



Les-A-Thon: trinta
dia di lesamento pa
muchanan

Pagina 5

Diaranson 27 di October 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Edad pa benta di cigaria a bay pa 21 aña



Pagina 4

- **Miguel Mansur
'no kier a vota
pa un ilusion
di integridad'**
Pagina 2

- **18.5% di adulto
mayor no por
paga tur nan
gasto mensual**
Pagina 7

- **Inicio di
Encuesta di
Forsa Laboral**
Pagina 3

Serlimar ta suspende servicio di recoge sushi



Pagina 3

Cantidad di hospitalisacion pa Covid ta duplica na Hulanda



Pagina 21

Atake di Clan del Golfo na Colombia a laga tres militar morto



Pagina 8

Miguel Mansur: ‘Ta mustra cu a keda cu e sistema di stempel parlament’ *No kier a vota pa un ilusion di integridad*

Miguel Mansur no ta intimidá pa e trabou Parlamentario, pero si ta un poco desapunta. Pasobra tur cos ta indica cu Aruba ta keda cu e sistema di stempelparlament, unda coalicion ta sostene tur ley y decision di Gobierno y ta ignora cualkier contribucion di oposicion.

Esey e lider di fraccion di Accion21 a bisa Bon Dia Aruba na fin di e reunion publico riba e ley di limitacion di productonan di tabaco. Un reunion cu den su concepto, tabata mas bien un papiamento na cantidad ken mester tuma credito of no.

Contra ley di integridad

Segun Miguel Mansur, el a vota contra e Ley di Integridad pa e simpel motibo cu e no ta cumpli cu su meta. “Miho keda sin pasa un ley cu pasa e ilusion di un ley.” Riba dje, e lider di Accion21 ta haya straño cu aunke cu e concepto tabata cla pa tres luna caba, a warda pa Gobierno MEP-Raiz forma pa trata e ley. “E motibo pakico kier a pasa e ley ta pa no pasa berguensa? Por a haci’e prome cu Gobierno a forma.”

Riba dje, tanten cu e Formado ta keda un persona politico, ley no ta bay yuda, pasobra cada un di e asientonan ta di Gobierno y e ta keda un conflicto di interes. Inicialmente Mansur a entrega un amienda pa pone e minimo nivel di estudio pa Parlamentario na HBO, pero a dicidi pa saca e criteria for di su amienda pa haya mas sosten. Otro punto cu e ta kere den dje ta cu e Formado no por ta un persona politico y kier duna Parlamento un papel den e proceso di screening. E proposicion di Accion21 ta pa un comision di Parlamento consistiendo di lidernan di fraccion por haya bista den e documentonan di screening, kizas na Gabinete di Gobernador y cu presidencia di e comision ey mester bay pa lider di e partido di oposicion mas grandi.

Ta pa medio di legislacion asina aki por yuda Parlamento funciona mas independiente di Gobierno. Pasobra na e momentonan aki, ta coalicion tin presidencia di tur e comisionnan parlamentario, cu ta nifica cu ta MEP y Raiz ta determina e agenda di e reunionnan. Ta nan por permiti e comisionnan funciona of no. Den otro palabra, dor di legalisa procesonan, entre otro den e ley di screening por a percura cu Parlamento por funciona miho.

Ilusion di integridad

“Tur mocion di coalicion a pasa, y tur mocion di oposicion a keda rechasa.

Consecuentemente, e no por kita di e impresion cu e tratamiento di e ley tabata mas bien un formalidad. Pero e no ta resolve e problemanan cu ta biba den e ultimo formacion. Y mes-



cos cu tabata e caso cu lider di MAS, Marisol Lopez Tromp, Miguel Mansur a remarca cu e decreto nacional di 2013 ta mas completo ainda cu e ley actual. Particularmente ora ta trata e relacionnan di un Minister. E decreto nacional tabata exige un screening di tur famia te na di tres grado, y e ley cu a pasa no ta rekeri esey, ni sikiera ta exige screening di personanan hopi yega na e candidato pa Minister. “E ley no ta suficiente amplio. Un Minister por tin un pareha otro cu su casa y cu por tin un conflicto di interes. Pero e relacion por ta un bisiaña of un amigo. Nos amienda a propone pa amplia e screening. E no mester ta limita unicamente na famia.” Mansur ta kere cu unabes cu e caso contra entre otro Benny Sevinger sigui cana, cu e ta bira cla pa hopi den comunidad, cu relacionnan, amistadnan di un mandatario tambe mester keda investiga pa evita conflicto di interes.

E lider di Accion21 a bisa cu miembro di fraccion di Raiz, Misha Raymond, aunke cu el a vota contra e amienda a acerke pa bisa cu e ta de acuerdo cu hopi punto, pero cu e amienda ta hopi amplio. Ta Raymond a sugeri pa reuni despues pa manda un nota di cambio den e ley, y cu Raiz lo sostene esey. “P’esey ma vota contra, pasobra no tin urgencia. Gobierno lo sinta pa cuater aña si tur cos bay bon. Awor aki mi a tuma un posicion cu nan ta bay bende e idea cu awor cu a pasa e ley di integridad, cu tur hende ta integro. Esey nan ta bay bende na pueblo y esey no ta e berdad.” Den otro palabra, esey ta e ilusion cu a crea cu e tratamiento ayera.

En todo caso, Mansur kier mira un Parlamento mas dinamico, cu Parlamentarionan cu tambe a pasa screening.

Benny Sevinger

Miguel Mansur a bisa cu modificacion di e ley lo por trece claridad riba e posicion di Benny Sevinger, cu awor particularmente fraccion di MEP ta usa pa continuamente ataca oposicion. “Sr. Sevinger a haya voto preferencial y pa ley e tin derecho pa ta den Parlamento. Kizas nos por a prefera pa pueblo a vota diferente pero e ta legitimamente eligi. Y segun nos democracia, pueblo tin derecho di scoge ken kier pa represent’e. Y Sr. Sevinger tabata presente na tur reunion publico, aunke mi a ripara cu e ta keto. Pero MEP ta haci politica cune. Mi ta compronde. E no ta ideal pa un Parlamentario ta un sospecho, bou investigacion. Pero Gabinete Wever Croes tambe tin ex Minister bou investigacion y nan no ta directamente eligi. E ta tristo si, pero e ta mas bien un reflexion di e politica di ultimo 20 añanan.”

Papiamento of Hulandes

Mansur a keda informa na prome instante cu e por a entrega su amienda na Papiamento segun e ley cu a pasa na 2003, pero despues mr. Carlos Guaimo di Raiz cu ta bin di Direccion Legislacion y Asuntonan Hurdico a clarifica cu esaki ta conta pa mocion so y no amienda cu si mester ta na Hulandes, ya den e mesun ley di 2003 tin un clausula special pa amienda. A traduci e amienda y a entreg’e. E momento ey, mr. Edgard Vrolijk cu a defende e ley pa motibo cu e ultimo version tabata un iniciativa di su persona hunto cu Rocco Tjon a remarca riba e hecho cu mester a bay traduci e amienda na Hulandes y cu ta duna Griffier trabou na ultimo momento. Mansur a hari cu e pregunta y a bisa cu e persona cu a yud’e cu e traduccion ta otro persona trahando na Parlamento. “Es mas, el a bisa mi cu si otro biaha mi tin amienda, pa mi mand’e adelanta y den fin di siman lo por skirbie na Hulandes. Griffier y staff di Parlamento t’ey pa yuda tur Parlamentario.” Mansur no a tuma e critica di Vrolijk personal y a bisa cu esey ta parce di ta parti di e cultura di mama gai (banter). “Mi no a tuma ningun ofensa.”

Pa loko ta e acusacion cu el a tuma credito cu awor tur Parlamentario tin nan number na e luga di parkeer auto? Aki tabata unda e Parlamentario a cuminsa hari, pasobra ya cu e instancia cu mester haya credito ta DOW. “Ta nan a pone e borchinan. Pero por lo menos awor, despues di cuater aña, tur Parlamentario sa cu unda nan por para na auto,” tabata e comentario di Mansur.

Stempel Parlament

Pa Mansur, te ainda e trabou di Parlamento ta un poco decepcionante, pasobra e ta mustra cu ta continua cu stempel parlament. Tur peticion di coalicion ta pasa, y ta nenga tur di oposicion. “Ta un biaha so, cu Raiz a vota diferente cu MEP y tabata trata riba e tema di deadline pa manda pregunta. Pero te awor, mi ta keda cu e impresion cu e instruccion ta bin di bestuurskantor pa Parlamentarionan implementa. Mi no a mira un Parlamento independiente. Y e procesonan ta cana hopi lento.”

Motibo ta cu no tin un kalender pa tur Parlamentario sa cua ley lo bay trata den tanto tempo. Ta e Presidente di Parlamento ta dicidi cua ley ta trata ki dia. “E siman aki tin cuater reunion publico. E invitacion pa tur cuater a sali siman pasa Diahuebs despues di e ultimo reunion publico. Mi ta haya cu e ta un forma di traha adhoc. Mi ta compronde cu mester tene cuenta cu nan mester nan Parlamentarionan presente pa forma quorum.”

Pero Mansur tin speranza despues cu Sr. Raymond Kampervén di Raiz a indica cu e tambe kier mira un kalender, pasobra asina Parlamentarionan por haya tempo pa prepara debidamente riba un ley specifico, entre otro reuni cu stakeholders. “Pero si ta haya invitacion 72 ora prome cu tur cuater reunion, ta cera e porta pa e sesionnan informativo. Si mi tabata sa cu e ley di screening lo a bin e siman aki, mi lo a haci mi investigacion mas profundo y prepara e amienda miho.”

Pa motibo di accion di trahadonan,

Serlimar ta suspende servicio di recoge sushi te proximo aviso

Situacion di Serlimar cada dia ta birando mas pisa. Trahadonan a dicidi di pone nan trabao plat durante dos dia, pa motibo cu nan ta existi nan derechonan. Ayera di-mars mainta nan a lock e porta cu un candal pa asina evita entrada y salida di otro trahadonan.

Segun trahadonan, tin cosnan cu ta pasando den Serlimar cu nan no por acepta mas. Por ehemplo cu nan no tin un Raad van toezicht completo, sino cu ta conforma di un persona so; for di aña 2018 nan no ta hayando uniform; ademas nan a sigura cu e placa di 12,6% cu ta supone di bay pa FASE, e ta bayendo pa paga debe di Serlimar.

Diego de Cuba, presidente di sindicato STA, a splica cu pa via di e malcontento



di trahadonan nan a solicita un reunion cu gerencia di Serlimar. Pero e mesun trahadonan a dicidi di tuma accion. Pa e motibo ey tambe nan a manda un carta pa gerencia y ministernan concerni, como di Asuntonan di Labor y di Infraestructura.

Bon dia Aruba a tuma contacto cu minister di Integridad y Naturalesa, Ursell Arends den cual a puntra tocante riba e situacion di Serlimar na e momentonan aki; Bon Dia Aruba no a haya un contesta oficial.

Si por a tuma nota cu el a duna su comentario na otro medianan di comunicacion, indicando cu el a scucha e preocupacion di e trahadonan mirando cu Serlimar ta cay bao Ministerio di Naturalesa. Ademas nan a ricibi

e carta cu tambe a wordo manda pa prome minister Evelyn Wever-Croes.

“Ami lo zorg pa cosnan cana di un forma concreto y structural pa lora ta trata Serlimar.” Di mesun manera el a bisa cu despues di scucha e trahadonan su preocupacion, gobierno ta esun cu ta deal cu Raad van toezicht, nan ta deal cu gerencia y gerencia ta deal cu trahadonan. Di otro banda, Serlimar ayera atardi a informa comunidad mediante un comunicado cu nan servicio pa recogemento di sushi ta keda suspendi te un proximo aviso, pa motibo di accion cu e trahadonan tin na e momentonan aki.

Parkietenbos y servicio di recoge bestia morto ta operando normal y helpdesk di San Nicolas y na MFA di Noord ta habri den nan orario normal.

Encuesta di Forsa Laboral 2021 ta bay cuminsa dia 1 di november

Ayera atardi durante un conferencia di prensa di Departamento di Labor y Investigacion conhuntamente cu Oficina Central di Estadistica (CBS) nan a trece dilanti informacion tocante encuesta di Forsa Laboral di aña 2021.

Esaki ta e 11 aña consecutivo cu nan ta bin haciendo e actividad aki pa haya sa con e forsa laboral ta desaroyando na Aruba, manera Yvonne Lee-Perez di Departamento di Labor y Investigacion a splica. El a agrega cu esaki a tuma luga un biaha mas entre e instancianan aki pa nan por colecta datonan di e forsa laboral.

E motibo di pakico ta midi e forsa laboral di Aruba, segun Lee-Perez, ta cu e tasa di empleo, desempleo y inactividad ta un indicado importante cu ta duna un bista di e desaroyo economico di Aruba. Pa e motibo aki ta primordial pa tene e encuentro di forsa laboral 2021 y asina sigui e desaroyonan cu mercado laboral a tuma luga desde Censo 2020.

Manera ta conoci Censo 2020 tabata den man di Oficina Central di Estadistica y tambe ta forma parti di e metanan di Desaroyo Sostenibel, na unda cu di e 17 meta, segun Lee-Perez a anuncia, un ta indica cu mester tin datonan recien pa asina por adapta, traha y dirigi maneho factibel.

Na momento di colecta datonan, nan ta sigui recomendacionnan internacional pa asina despues nan por compara e resultadonan cu otro paisnan den region y tambe mundialmente. Esaki ta importante pa motibo cu nan ta desea di midi e tasa di desempleo mas frecuentemente, por ehemplo cada kwartaal manera Lee-Perez a sigura.

E encuesta di forsa laboral 2021 ta e prome

den e serie di investigacionnan di labor cu lo bay tuma luga periodicamente. El a indica cu esunnan cu lo ricibi un invitacion pa completa e cuestionario di encuentro di forsa laboral 2021 lo wordo puntra pa cooperacion di encuestanan di labor den futuro cu un frecuencia di dos te cu cuatro biaha pa aña.

E metodologia ta igual cu esun cu a usa pa Censo 2020, di forma digital y telefonico cu lo inclui preguntanan di posibel cambianan den estado laboral di e personanan den e encuesta.

Di su parti, Desiree Helder, ken ta director di CBS, a trece dilanti cu e encuesta aki di forsa laboral lo cuminsa dia 1 di november. Prome cu fin di siman nan lo manda un e-mail pa esnan cu den Censo a expresa cu nan lo kier coopera den diferente encuestanan, na unda cu nan lo haya un link pa asina por completa un cuestionario. Tambe lo por yama na telefon 524-7433 pa haya mas informacion di personal di CBS.

Helder a menciona cu esaki ta un cuestionario mas enfoca riba e area di labor, na unda cu nan ta pidi pa personanan mayor di 15 aña pa yena e cuestionario aki lo mas pronto posibel.

Tambe el a sigura cu nan no lo pasa di cas pa cas pa haci e encuesta aki, pa motibo cu ainda e situacion di Covid-19 ta hunga un rol, y tambe cu nan kier haya datonan den un periodo hopi cortico, mirando cu casi aña ta bay caba y si nan ta bay bishita cas pa cas, esey lo dura hopi mas.

E total di e hogarnan cu kier colabora cu Censo den encuestanan aki ta un tercera parti di e total di hogarnan na Aruba manera Helder a expresa cu ta nifica un cantidad basta amplio.



Edad pa benta di cigarria a bay pa 21 aña

Parlamento a aproba cambio di ley di salud publico unanimemente

Den un ambiente di bastante consenso, parlamento ayera a trata y aproba, cu unanimidad y sin votacion personal, e cambio di ley cu a pone e edad na cual por bende productonan di tabaco na 21 aña, di e 18 aña cu e tabata.

Aunke e ambiente relaha a contribui finalmente na e aprobacion di e cambio di ley, den varios aspecto no a tene cuenta cu e consideracion y obheccionnan cu Raad van Advies (RvA) a trece dilanti den nan evaluacion di e proyecto di ley aki, di Limitacion di Producto di Tabaco. Nos no a ripara tanto cu e partidonan a tuma nan critica na serio. RvA ta trece na memoria cu nan a duna nan evaluacion riba e ley aki caba na april 2015. Despues a aproba e proyecto di ley inclusive cambio, y a keda publica na september 2016. Sin embargo, RvA por constata cu cuatro aña despues ainda e ley no ta na vigor loke pa RvA no ta parece “un proceso legislativo eficiente, y cu ta lenta e pregunta kico ta e motibonan tras di esaki”.

RvA tabatin observacion tambe pa e alcance di e ley, cu a inclui tambe e productonan di tabaco manera e aparatonan electronico cu ta produci vapor pero no ta kima tabaco, y productonan mezcla cu cierto tipo di especie. Den e splicacion ta motiva e escogencia aki pasobra den ultimo añanan e uso di cigarria electronico entre otro lo a aumenta fuertemente bao di hubentud, pero ta bisa di biaha cu no tin informacion disponible di e uso na Aruba di e medionan aki. Ta bisa tambe cu e porcentahe di humador na Aruba lo ta mas abao cu den otro paisnan, manera Merca y Hulanda, pero cu a resulta cu na Aruba tin humamento den casi tur categoria di edad, refiriendo na un investigacion cu ta data di 2012. RvA ta muestra riba e falta di analisis y investigacion mas reciente di Aruba mes, riba cual lo por a basa e prohibicion di e uso di e tipo di producto di tabaco aki, aumentando e edad te 21 aña. RvA aki ta toca un debilidad recurrente den legislacion na Aruba, unda na mas ocasion lo a spera investigacion mas al caso cu ta sirbi como base firme pa e maneho cu ta pone cu e cambio di ley.



RvA ta puntra nan mes si den cuadro di un maneho integral di prevencion a considera usa otro medida pa limita consumo di cigarria, manera aumento di accijns y ta considera importante pa dedica atencion na esaki. Tambe e organo consultivo constitucional ta muestra riba e mencion den e splicacion di e ley di e intencion di mas tanto posible scucha ‘stakeholders’ manera gremio empresarial, organisacion sindical, transporte publico y horeca, y cu mientras tanto a tuma lugar un promer encuentro. RvA ta puntra si no lo tabata mas logico si e tipo di consulta aki lo a tuma lugar previo e presentacion di e proyecto di ley aki, pa por a incorpora posible efectonan anticipa y pa busca ‘draagvlak’ (base di apoyo) pa e cambionan proponi.

Tambe RvA tabatin basta pregunta tocante e supervision y e instrumentonan disponible pa mantene implementacion di e ley. E Organo ta adverti cu si no tin control berdadero y efectivo riba cumplimiento cu e prohibicionnan, lo no logra e resultado. En vista di e ampliacion di e tareanan di supervision cu ta constata den e propio proyecto di ley, RvA ta haya cu e proyecto di ley no ta duna suficiente vista

ta con ta bay eherce e tareanan proponi cu e prohibicionnan, sigur tambe pasobra na Aruba ta trata di un gran cantidad di negoshi cu tin permiso pa bende producto di tabaco. Tambe pa loke ta control riba humamento den auto den presencia di menor di edad RvA ta señala un problema practico pa constata esaki, debi na por ehemplo e glasnan getint di hopi vehiculo.

RvA tampoco a keda contento cu e descripcion cu gobierno a duna den e splicacion di e consecuencianan financiero pa Pais Aruba, ya cu esaki no ta cuadra cu e exigencianan di articulo 6 di e Ordenanza di Conatbilidad (Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72). Ta trata entre otro di e gastonan relaciona cu duna informacion na publico. Pa loke ta e gastonan cu lo aumenta relaciona cu e actividadnan di mantene supervision y control tambe RvA ta haya cu no por simplemente bin cu e observacion cu “den practica lo mester resulta di ki manera por logra un supervision efectivo y eficaz”. Lamentablemente e debate (limita) no a toca e aspectonan treci dilanti extensamente pa RvA, loke ta haci cu e aspectonan importante di con finalmente e ley lo por haya

un implementacion eficiente, a keda colga den aire.

Realmente sorpresivo tabata cu, despues cu fraccion di AVP a bin cu un mocion encuanto e Plan Nacional di Prevencion, di repente e ministro encarga cu Salud Publico a reacciona den segunda tanda cu e declaracion cu e plan lo por ta disponible pa Staten inmediatamente via digital. Aunke di un banda por aprecia e gesto, cu a haci e mocion opositor innecesario, e pregunta keda cu si esaki ta e manera cu un gobierno mester ta dunando parlamento informacion na momento cu ta tratando hustamente e tema corespondiente. Di otro banda ta parece tambe cu aki tin un tarea pa e propio parlamento pa ta mas exigente cu peticion di documentacion cu nan ta haya necesario pa nan trabao como legislador.

E debate ayera a conduci tambe na e tema mas general di salud publico en general, y e efecto preventivo cu ta spera di e limitacion di benta di cigarria cu hobennan. Esaki tabata abarca entre otro e efecto riba e crisis di Covid-19, cu ta relaciona directamente cu e condicion pulmonar di cada pacient. Humamento por ta un factor di peso den esaki. Riba e tema aki e mandatario

a muestra riba e importancia di e tercer ‘booster shot’ contra Covid cu ta importante pa henter e grupo di riesgo aki. Tambe a haci corectamente e conexcion cu otro precondition importante, cu ta diabetes y sobrepeso y obesidad. Mientras cu aki por a spera mas critica riba e nivel abao di informacion di parti di gobierno, parlamento mas bien a tuma e ocasion pa repasa e logronan – parcial – cu cada partido a registra recientemente o den pasado. Poco atencion a bay na e situacion real, unda e inversionnan actual den prevencion gubernamental ta minimo y no ta mira tampoco un maneho consistente den esaki. Talvez un di e temanan riba cual Staten por bolbe dentro di poco ora por discuti e plan nacional di prevencion te cu 2030 cu e mandatario a caba di priminti.

Mayor di edad?

Loke a keda en general ta e situacion un poco controversial, unda un hoben di 18 aña por bay servicio militar, por vota den eleccion pa esun di su preferencia, por ser procesa penalmente como adulto, por cumpra cuanto licor cu e ta desea, pero no por cumpra un paki di cigarria... Kico ta e proximo paso? Cu benta di alcohol tambe ta bay 21 aña?

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Les-A-Thon: trinta dia di lesamento pa muchanan



Ayera a keda presenta un proyecto nobo y innovativo pa pueblo di Aruba cu ta yama Les-A-Thon, manera Vanessa Croes di Stichting Kids Creation Center a informa, pa asina conmemora luna internacional di Derecho di Mucha y siman di Buki y Lesamento.

El a sigura cu e proyecto aki lo cuminsa dia 1 di november na unda cu durante 30 dia lo tin un marathon di lesamento dirigi pa muchanan di Aruba cu ta invita pa lesa tur dia 15 minuut te cu 30 di november pa asina "lesa cu alegria".

Croes a informa cu nan tin un paquete pa tur mayor di mucha por registra pa motibo cu e Les-A-Thon aki ta uno cu tin un lista di aven-

tura cu muchanan lo ricibi na momento cu lo registra na nan pagina di Facebook Scol Amplio Nos Cosecha of na number di telefon 5670521. "Den e pakete bo lo ricibi un lista di aventura cu bo por lesa na lama, riba cama y tin hopi idea mas pa bo lesa y pasa bon", Croes a señala.

Esaki ta un iniciativa conhuntamente cu Biblioteca Nacional di Aruba, Scol Amplio Nos Cosecha y Asociacion di Trabao pa Hubentud di Aruba (ATHA) caminda cu esaki ta su prome edicion, Croes tambe a informa cu pa esunnan cu lo registra lo tin diferente premianan.

"Participa den e Les-A-Thon, lesa y desaroya pa na final gana premianan pa henter famia"

Lesamento pa muchanan ta

hopi importante pa asina nan por siña y haya conocemento pa nan por expresa di un miho manera, esaki ta trece cune beneficiacion pa futuro y ora nan ta cuminsa haci'e for di chikito esey ta yuda pa nan por papia cu mas fluidez, desaroyando nan concentracion, memoria, imaginacion y agilidad mental pa muchanan por bisa loke nan ta pensa y sinti.

No ta necesario pa papia tocante un cantidad di buki cu muchanan tin cu lesa, mester tene na cuenta pa loke nan ta muestra mas interes y ta genera placer pa lesa, no di un forma obligatorio.

Tambe mayornan tin e labor di prepara e muchanan prome cu lesa y haci siguiendo despues, ta recomenda pa pone muchanan den contacto cu lesamento for di e prome aña.

Den caso aki, por cuminsa cu bukinan cu imagen grandi y poco texto, cu despues lo por amplia a medida di edad di e mucha, ta bale la pena pa "perde tempo" cu e muchanan y lesa bukinan na nan pa conta historia pa motibo cu e efectonan por ta hopi positivo.

E ta enrikece e relacion en-

tre adulto y mucha, akinan e mama y tata ta esunnan encarga di muestra nan yiu e maraviya cu e buki ta presenta y e mucha por descubri un mundo diferente, ademas e tempo di lesamento aki gratificante tanto pa e mucha como pa e mayor, por ta prome cu e mucha lo drumi pa siña su yiu e magia cu e buki tin den dje.

Ademas e mucha ta cuminsa conoce e mundo cu tin rond di dje, e ta cuminsa conoce su mes y domina su entorno, e buki lo ofrece experiencianan na futuro.

Tambe ta importante pa nan por tin un bon ambiente pa lesa, un ambiente comodo y cu hopi luz, na unda no lo tin distraccion como television, telefon of un tablet. Laga e mucha scoge kico e kier lesa, pa di e forma ey e por haci'e cu mas interes.

Pa finalisa, mayornan tambe por cuminsa tin un variedad di bukinan na cas pa asina nan por tin contacto cu lesamento, tambe ta un bon idea pa bishita un biblioteca pa di e forma ey nan por cuminsa haya interes pa busca bukinan, descubri lecturanan nobo y tur e bukinan cu ta existi.



Segun Minister Dangui Oduber a splica den Parlamento,

Ley di productonan di tabaco ta inclui e-cigarettes y vaping

Diamars mainta Parlamento di Aruba a aproba unanimamente e ley “Landsverordening tot wijziging van de Landsverordening beperking tabaksproducten”. Minister di Salud Publico, Sr. Dangui Oduber a duna splicacion amplio di e ley y tambe a contesta preguntanan di otro coleganan di parlamento.

E ley aki ta forma parti di e Plan Nacional di Prevencion pa maneha cu e NCD's nan, e malesanan cronico. Manera a keda presenta pa varios parlamentario, un di e preocupacionnan mas grandi ta e efectonan negativo cu humamento y e uso di productonan cu nicotina tin pa salud, manera entre otro cancer, presion halto, stroke, infarto y dolor na pecho.

Cambionan cu a wordo haci na e ley nobo, cu lo drenta na vigor 1 di januari of 1 di februari di aña 2022 ya lo siguiente:

- Aumento di e edad pa cumpra sigaria di 18 aña pa 21 aña. Esaki ta debi na un estudio cu a wordo haci pa World Health Organization (WHO) unda ta muestra cu aumentando esaki ta baha e probabilidad cu un hoben ta cuminsa na huma sigaria.
- Ta prohibi tambe e benta di sigaria los. Den cuadro di esaki Gobierno lo bay sinta hunto cu e
- Asociacion di Chines pa splicanan e plan di prevencion cu Gobierno tin.
- Prohibi humamento den areanan publico, incluyendo na scolnan.
- Prohibi persona adulto y/of mayornan cu ta huma den auto den compania di menornan di edad.

Minister Oduber a expresa su satisfaccion cu e aporte y preguntanan ricibi di parti di e otro parlamentarianan, y tambe cu e compartimento di e preocupacion di e consecuencianan di e humamento di sigaria. E ley aki tabata un iniciativa di Sr. Marlon Sneek, ex-miembro di parlamento di fraccion di AVP. E ley a wordo aproba y aworaki Minister Oduber a wak e necesidad pa modernisa y trece cambionan necesario pa implementa e ley aki.

Minister Oduber a ricibi varios pregunta ariba e ley aki for di diferente miembronan di Parlamento. Sr. Marco Berlis di fraccion di MEP puntra con lo haci

pa atende cu e fenomeno di e-cigarettes y e-vaping bao di e ley aki, mirando cu e un fenomeno nobo y cu ta wordo usa hopi na Aruba. Minister Oduber a splica cu e ley aki ta atende cu productonan di tabaco y esaki tambe ta inclui e-cigarettes y e-vaping. Segun el a indica e ley aki ta uno hopi dinamico cu den futuro facilmente lo por haci adaptacionnan pa atende cu e fenomeno aki cu ta mes, of mas malo, cu e productonan cu sigaria tin.

Ariba e pregunta di control, el a splica cu Departamento di Salud Publico ta encarga cu e control y tin un unidad cu ta sali ariba caya caba pa controla establecimentonan ariba higiena.

Pa locual ta trata control di vehiculonan y espacio publico, el a splica cu polisnan lo haci control ariba vehiculonan ariba caya y si tin un mayor edad humando den compania di un menor di edad lo tin boet pa esaki. El a indica tambe cu un di e retonan mas grandi ta keda escasez di personal y fondonan.

Varios miembro di parlamento a haci e pregunta na Minister Oduber ariba cua estudionan e ley aki ta basa. El a splica cu Sr. Sneek a basa su mes ariba estudionan cu a wordo haci na aña 2012 y a base di e estudio ey, Departamento di Salud Publico a haci un estudio tambe, pero el a indica cu e intencion ta pa den aña 2022 nan haci un estudio nobo pasobra e prome estudio ta hopi anticua.

Panamerican Health Association lo asisti pa haci un estudio completamente nobo ariba e uso di productonan di tabaco den e comunidad di Aruba, y consecuentemente kico ta e efectonan pa e salud, e malesanan cronico pa e ciudadanonan.

Parlamentario Sra. Mervin Wyatt-Ras a puntra cuanto di e personanan cu a fayece den e ultimo aña y mey, ki porcentahe a fayece pa motibo di problemanan di pulmon, y segun Minister Oduber a señala, durante e ultimo un aña y seis luna, durante e pandemia, 90% di casonan di persona cu a fayece tabata pa complicacionnan y problemanan di pulmon. Un di e cambionan den e ley ta e aumento di edad pa compra di sigaria, y Sra. Wyatt-Ras a puntra con ta bay controla edad ora di cumpra sigaria y ken su responsabilidad e lo ta.

Minister Oduber a splica cu conforme e ley e responsabilidad ta keda di e establecimiento cu pa medio di un verplichte ID plicht lo pidi tur persona cu ta cumpra sigaria un ID valido.

Sra. Wyatt-Ras tambe a presenta e pregunta ariba e topico di uso di cannabis medicinal. Segun Minister Oduber a indica na e momentonan aki e uso di e producto mencion ta prohibi ainda. Locual cu a wordo a aproba na december di aña 2020 ta importacion di productonan di CBD y tambe azeta, crema y capsula cu no tin un contenido mas halto cu 0.2% di THC.

Parlamentario Sr. Arthur Vallejo a puntra si e ley aki ta abarca productonan di nicotina sintetico, ariba cual Minister Oduber a enfatisa un biaha mas cu e ley aki ta uno hopi dinamico y si yega e momento pa adapta e ley pa abarca productonan sintetico di nicotina, lo haci esaki.

Minister Oduber a splica tambe cu un di e preocupacionnan mas grandi di parti di e casinonan tabata kico lo bay pasa cu clientenan di casino cu ta huma ora cu e ley wordo aproba unda cu el a splica cu nan a informa tur e casinonan di e ley aki c tempo pa asina nan haci e cambionan necesario cu ta bay acorde cu e ley nobo.

Den e mesun liña Parlamentario Sra. Gerlien Croes tambe a referi na e consecuencia financiero pa negoshinan y Minister Oduber a splica cu nan ta consciente di e consecuencia aki tambe pero naturalmente salud ta bin na prome luga y esaki tabata e punto di salida ora cu e ley a wordo presenta y aworaki cu el a wordo adapta y modernisa. El a indica cu nan a tene consideracion cu tur e comerciantenan y p'esey nan a wordo inclui den e proceso di preparacion di e ley aki pa tur hende ta bon informa di kico ta e cambionan y posibel consecuencianan.

Pa loko ta trata e fondonan necesario pa campananan di concientisacion, mirandPanamerican o e situacion financiero di pais Aruba, Minister Oduber a splica cu Panamerican Health Association ta pone fondonan disponibel pa Aruba pa diferente campananan di concientisacion y tambe pa estudionan cu mester wordo haci

Cu esaki Ministerio di Salud Publico kier pa mayornan y docentenan enfatisa mas ariba e efecto di uso di tabaco entre e hobennan. E ley aki ta specialmente pa proteha mucha- y hobennan pa evita cu nan ta wordo converti den un humado pasivo cu consecuencia pa aumento infeccion na horea, aumento pa crisis asmatico, aumento di riesgo pa bronchitis y pneumonia y tambe aumento di sintomanan respiratorio.

Minister Rocco Tjon:

‘No ta bay corta den ‘wenselijkheid begroting’ di instacionan pa combati corrupcion’

Dialuna merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Tjon a reuni cu Procurador General di Ministerio Publico, Sr. Bote Ter Steege, caminda a toca varios puntonan cu ta pertenece na Ministerio di Husticia, entre otro e maneho sostenibel pa loko ta combati corrupcion na Aruba, e cuido forensico pa loko ta trata KIA y por ultimo regulacionnan den cuadro di abuso sexual.

Segun un comunicado di gobierno, for di Ministerio di Husticia y Asuntonan So-

cial a vocifera na diferente ocasion cu no lo corta den e “wenselijkheid begroting” di instancianan cu ta enfoka nan mes den combati corrupcion, por ehempel Ministerio Publico y Landsrecherche. Segun Minister Tjon, actualmente tin un concepto riba mesa. Aki ta trata di un plan di maneho caminda tur instancianan concerni a duna comentario riba dje cu e meta final pa yega na un unidad dedica na combati corrupcion. E unidad aki lo wordo instala cerca Ministerio Publico bou di autoridad di Ministerio Publico di Aruba y lo bay tin

su propio fiscal como tambe su propio ekipo huridico, pa asina por tin un unidad dedica unicamente na e tema aki. Siguientemente, a reuni tambe tocante e cuido forensico y con esaki lo mester wordo incorpora na Aruba of den nos region pa asina por garantiza un miho cuido na un persona durante y despues di a sinta su castigo. Den cuadro di esaki tambe a toca e topico di KIA, caminda un di e visionnan ta pa percura pa yega na un instituto cu por brinda un bon cuido na hobennan como tambe esnan cu tin mester di e cuido forensico.

E meta di esaki ta pa zorg di por baha recidivismo pa asina percura cu resocialisacion y reintegracion por ta un exito.

Por ultimo a toca e topico di abuso sexual, caminda dentro di poco lo bay tin regulacionnan nobo pa loko ta e problematica di abuso sexual na Aruba. Den cuadro di esaki “beleidsvoornemens” nan di Ministerio lo inverti den e departamentonan pa asina por pone mas enfoka riba e parti di prevencion pero tambe riba e parti di investigacionnan cu ta wordo haci, pa esakinan por ta uno mas

solido. Lo haci inversionnan necesario e aña aki mes, caminda lo provee cursonan pero tambe lo inverti den e materialnan necesario pa esaki.



WWW.BONDIA.COM

Minister Ursell Arends:

18.5% di adulto mayor no por paga tur nan gasto mensual

"Cu Asuntonan di Adulto Mayor, nos lo zorg pa sigura e bienestar y e cuido", Minister Ursell Arends a menciona den un encuentro dialuna ultimo, caminda miembronan di Movimiento Ta Bida y e minister di asuntonan di adulto mayor a enfoca riba e necesidad urgente pa drecha e bienestar di e grupo di personanan aki.

"Boso futuro ta awo", ta kiko Sr. Arends ta opina over di e situacion, mirando cu no tin tempo pa warda, ya cu tin un grupo grandi di adulto mayor cu ta den necesidad pa ayudo actualmente.

Arends ta gradici organisacion di Movimiento ta Bida pa e bunita iniciativa cu a yuda inspira gobierno pa decreta henter luna di october como luna di adulto mayor. "Cada un di e adultonan mayor a traha duro pa nos como hobennan por hereda e Aruba di awe, e ta nos deber pa garantiza cu nos adultonan mayor por tin un bon calidad di bida".

Tin reto en berdad. Dr. Falconi a indica cu conforme cifra di e ultimo Censo ta trece hopi preocupacion. Un ehempel ta con 18.5% di e grupo di adulto mayor no por paga tur nan gastonan mensual. Esaki tin un efecto negativo riba e calidad di bida di nos adultonan mayor. Tambe por nota con un tercera parti di tur cliente di fisioterapeuta ta adulto mayor, y 11% di e grupo aki tin problema di movilidad. E ta solamente indica mas ainda cu nos mester duna atencion debido na e grupo vulnerabel aki, no solamente den cuido pero tambe den otro aspectonan manera transporte publico, segun un comunicado di gobierno.

"Nos mester sigura cu e grupo di adulto mayor por keda mas activo posibel pa mas largo posibel, pa nan por participa na sector laboral y na nos economia, y mas importante ainda cu nan por comparti nan conocimiento y experiencia na e 'young professionals' di awendia y fungi como mentors pa e futuro generacion - un 'Win-win Situation' pa tur generacion", segun minister Arends.

"E bienestar di adultonan mayor ta un prioridad pa nos ministerio", segun minister Ursell Arends. Hopi a cuestiona e motibo pakico

a cuminsa cu un ministerio, sin fondo sin nada. "Esey por ta berdad, pero awo nos a sa di aloca fondonan den e presupuesto di 2022 pa atende cu cada un di e temanan di prioridad cu ya caba nos a identifica." Nos no tin hopi pa cuminsa cune, pero por lo menos nos ta cuminsa. Tin

un prome paso. Esey riba su mes ta un paso den e bon direccion.

"Nos no ta bin pa impone un plan, pero pa traha hunto cu e organisacionnan cu ta den e veld pa trece cambio nan structural cu lo beneficia e bienestar general di nos adult-



tonan mayor"- Arends ta finalisa bisando.

VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van:

SUPERVISOR WAREHOUSE

Het organiseren, begeleiden en controleren van de werkzaamheden binnen het team, het beheer van voorraden en het verrichten van uitvoerende magazijnwerkzaamheden.

PRIMAIRE TAKEN

- Beheert de voorraad op de locatie waar de eigen werkzaamheden plaatsvinden en ziet toe op het beheer van de voorraden op overige locaties van Elmar.
- Plaatst bestellingen bij Purchasing en ondersteunt indien nodig met het opstellen van een programma van eisen.
- Ontvangt goederen, haalt goederen af en controleert deze op kwaliteit, kwantiteit en tijdige levering.
- Meldt afwijkingen ter correctie aan de Department Head.
- Zorgt voor de opslag van goederen in de daarvoor bestemde locaties in de magazijnstellingen. Af en toe met behulp van een heftruck.
- Verstrekt magazijngoederen aan de hand van getekende afgiftebonnen.
- Signaleert eventuele verschillen tussen geregistreerde en fysieke voorraad en neemt actie om dit te (laten) herstellen.
- Assisteert bij de verzending van goederen en maakt de formulieren daartoe klaar.
- Verricht administratieve werkzaamheden.
- Verricht voorts werkzaamheden die beschouwd kunnen worden als noodzakelijk behorend bij de taak van de organisatie of bij de functie.

FUNCTIE-EISEN

- MBO+ Logistiek
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring
- Evaring met Microsoft Office pakketten
- Rijbewijs B
- Certificaat heftruck
- On call werkzaamheden, moet 24/7 beschikbaar zijn buiten kantooruren.
- Goede mondelinge uitdrukingsvaardigheid in Nederlands, Engels, Papiamentu

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk

5 november 2021 naar: N.V. Elmar, t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc., of via email: recruitment@elmar.aw

Een medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.



Colombia: Atake di Clan del Golfo a laga tres militar morto y tres herido



(El Tiempo) – Fuentenan di Ehercito Nacional a confirma na e corant El Tiempo cu den oranan

di marduga di ayera diamars un grupo di militar nan a sufri un atake, nan ta pertenece na e Brigada

di Ehercito Decimo Septima.

Den e hecho tres militar a perde nan bida y tres mas a keda herido. Di acuerdo cu e fuente, un truck militar cu tabata entre e localidad di Turbo y San Pedro di Uraba, Antioquia a ser activa den un campo cu mina ora e tabata core.

Di acuerdo cu e fuente, no ta descarta cu e atake ta den man di integrantenan di Clan del Golfo, ya cu esey ta e zona

cu nan ta opera y cu esaki por ta e prome reaccion pa via di e captura di su hefe maximo, Dairo Antonio Usuga, alias Otoniel.

E grupo di funcionario tabata den un truck, ora a ser activa e carga. Na e luga a fayece tres soldaat profesional cu nan identidad no por keda conoci tanten no ta cumpli cu e proceso di notificacion pa nan famia.

E tres militar herido a ser hiba den helicopter na unda

enfermeronan di combate a duna prome auxilio, pero di acuerdo e fuente, su estado di salud ta delicado.

Di mesun forma, a confirma cu diamars anochi tambe a ser asesina un otro militar cerca di Ituango, Antioquia, y otro mas a resulta herido. Den hecho aki no ta conoci datonan mayor y ta den proceso di verificacion di dato y si esaki tambe a ser cometi pa Clan del Golfo of disidencia cu ta opera den e zona.

Parti di Chile atrobe bao restriccion pa motibo di infeccionnan nobo di Covid-19

(Mecopress)—Capital di Chile, Santiago, y otro 14 comunidad cerca lo bolbe den fase tres di e plan di contingencia nacional. E ta nifica cu ta restringi movecion di ciudadanonan den e areanan ey, despues cu a detecta casi mil caso nobo di COVID-19 den 24 ora, for di un total di 1677 infeccion na nivel nacional.

E restriccionnan a drenta den efecto ayera, despues cu e decision a cay basa riba seis dia consecutivo cu mas di mil infeccion na nivel di e pais. “Nos ta preocupa cu e situa-

cion den e area metropolitana, unda den algun area e testnan PCR a registra mas di tres por ciento di positividad,” segun Minister di Salud Enrique Paris.

Presidente Sebastián Piñera na comienzo di siman a admiti cu den e ultimo simannan a nota un reaparicion di cantidad di infeccion y hospitalisacion. El a enfatisa riba e importancia pa cada ciudadano tuma medidanan higienico preventivo, ademas di usa tapaboca, tene distanciamiento social y ventila espacio cera. Piñera a urgi pa continua cu e plan nacional

di vacuna como medida pa evita morto y hospitalisacion pa motibo di e coronavirus. “Nos ta bay bira dia pa dia mas duro y ta bay demanda pa tur hende vacuna,” Piñera a adverti, agregando cu “ta asina so lo por sobrepasa e pandemia.”

Chile tin casi 10 mil caso di COVID-19 activo, e number mas halto desde Juli 2020, ora cu a yega na 10,400. Cu e datonan di e siman aki, e pais ya caba a registra mas di 1000 caso diario. E medidanan lo afecta como 7 miyon hende.

E pais sinembargo ta un di e



nacionnan rond mundo cu tin mas exito cu vacuna. Casi 90 por ciento di su poblacion, 15.2 miyon di 19 miyon Chil-

eno a ricibi tur dos dosis di e vacunanan Sinovac, Pfizer, AstraZeneca y CanSino.

71% di Peruanonan no tin suficiente entrada pa cumpra cuminda

(EFE) – Pa 71% di Peruanonan, entrada economico no ta yega pa cumpra cuminda y productonan di prome necesidad, un

realidad consecuencia di e aumento di inflacion na nivel nacional, cu den e aña aki a aumenta 5.12 por ciento, segun un stu-

dio desaroya pa empresa encuestador Datum.

Segun e encuesta, 7 di cada 10 Peruano no tin entrada su-

ficiente pa enfrenta e prijsnan di cuminda, cu hasta september ultimo a subi 7.16% di acuerdo cu e ultimo rapport di Instituto Nacional di Estadística y Informatica (INEI).

E contesta aki a concentra specialmente den sector socio economico E (82.1%), D (76.6%) y C (70.7%) esun cu menos recurso na e pais y den ambito rural (81.5%).

Segun INEI, e entrada promedio na e pais tabata ubica na juni di e aña aki cu 1.313 soles, un balor mas abao di esun registra e aña anterior (1.556 soles, 388 dollar) y no hopi leu di canasta basico di alimento pa un famia di cuatro miembro, cu ta yega na 764 soles (191 dollar).

E estudio di Datum, cu a tuma luga entre 16 y 19 di oktober, cu un muestra di 1.205 persona encuesta, tambe ta detaya cu pa e 56% di e Pe-

ruanonan, prijsnan di cuminda y productonan di prome necesidad a sigui subi despues di e caida di dollar.

Durante e aña aki, e moneda Mericano a yega na un record historico di 4.14 soles na Peru, na unda ta acumula un subida di 14.4% despues cu na 2020 a cera na 3.619 soles. Pero e biyete berde den ultimo simannan a bay back atras bao 4 soles y a keda na nivelnan similar di e dianan prome di e yegada na poder di e presidente Pedro Castillo, ken a asumi su funcion dia 28 di juli.

E sol a cuminsa recupera den prome siman di e luna aki, ora Castillo a dicidi retira e ministernan di e partido marxista Peru Libre y a reforsa e fraccion modera di Ehecutivo, forma pa independientenan y representantenan di otro partidonan di isquierda cu a apoy’e den eleccionnan.



Puerto Rico: Fundacion “Niños Sonriendo” ta duna ayudo na esnan mas vulnerabel

(ElNuevoDia) – Tur cos a cuminsa cu e idea di entrega regalonan di Pasco pa muchanan di menos recursonan economico na su pueblo. Pero e experiencia ey tabata asina satisfactorio pa e matrimonio di Alvin Caban Muñiz y Jannette Lopez Perez, cu a motiva nan pa cuminsa un proyecto na favor di e muchanan, no solamente durante e temporada di Pasco, si no durante henter aña.

Asina e Fundacion “Niños Sonriendo Inc” a nace na 2018, un organisacion sin

proposito di lucro cu ta sirbi como conexion cu agencianan gubernamental y entidadnan priva pa atende diferente necesidadnan di e poblacion.

“Na mesun luga aki (Centro Comunal Parcelas Mamey), nos a entrega regalonan y nos a haci un impacto den e bida di mas di 500 mucha di Moca y areanan den un dia recreativo pa e famianan. Nos a wak un bon reaccion di e experiencia y nos a encanta e dinamica”, Lopez Perez a conta, directora di e asocion na cual nan a incorpora mas eventonan di impacto comunitario.

“Nos ta un entidad cu ainda ta desaroyando, y aunke nos interes ta pa beneficia especificamente e muchanan, den e actividad nos a wak tambe cu e adultonan mayor tabatin cierto necesidadnan y, door di aliansanan, nos por facilita nan algun recursonan”, el a agrega.

Manera parti di e mision di e fundacion, Lopez Perez a realiza diferente ferianan di salud, den colaboracion cu e Municipio di Moca y entidadnan priva, pa establece centronan di vacunacion contra COVID-19 y pa haci



testnan di e virus.

Ademas nan a lansa e campaña contra maltrato infantil “Con los niños, no”, pa conscientisa ariba e importancia di brinda proteccion y calidad di bida pa e muchanan. Nan a hiba un mensahe a traves di un caravana cu a bishita diferente sectornan di Moca y pueblonan cerca.

“Nos mester reconoce cu tin un problematica cu ta pasando pa hopi tempo caba, pero e aña aki nos a mira hopi mas incidente di maltrato infantil, cu casonan cu realmente ta touch nos curason y realmente nos kier ta proactivo hibando e mensahe aki”, el a expresa.



(ElNacional) – Studiantenan di e Universidad Central di Venezuela (UCV) a protesta e mainta di dialuna 25 di october contra e designacionnan ministerial nobo realiza

pa Nicolas Maduro den cual el a dicidi cu Tibisay Lucena lo ta bira e Minister di Educacion Superior nobo na Venezuela.

E protesta di e studiantenan

Venezuela: Studiantenan ta defende autonomia universitario y ta rechasa e designacion di Tibisay Lucena

a tuma luga paffo di e Ministerio di Educacion Superior unda cu nan tabata presente cu diferente poster cu tabatin frasenan manera, “Fuera Lucena de la Universidad”, “Luceno destruye el CNE” y “Maduro se sombra”.

Den e manifestacion, e manifestantenan a rechasa tambe e designacion di Jacqueline Faria manera protector di e

cas di estudio. Asina mes, nan a señala cu Nioclas Maduro ta sigui ta e sombra di educacion mirando cu el a bishita e campus di e institucion den oranan di anochi siman pasa.

“Awe e studiantenan a lanta na e Ministerio di Educacion Superior pa señala cu Tibisay Lucena ta un berguensa pa e Universidad Venezolano. Si nan ta kere cu nan por tuma

e UCV manera e CNE nan ta full robes. Nos ta defende e autonomia y cu Maduro a bishita e campus durante anochi ta demostra e miedo cu e tin di e Universidad. Maduro lo sigui ta e sombra di e Academia Venezolano”, Jesus Mendoza Morales a afirma, consehero universitario y presidente di e CEO-UCV.

Venezuela: FAP-Salud a rechasa vacunacion di muchanan cu dosis Cubano

(LaPatilla) – Dokternan di “Frente Amplio de Profesionales y Tecnicos” (FAP-Salud) a alerta a traves di un comunicado cu no ta existi estudionan publica den medianan reconoci ariba e prototipo di e vacunan Abdala y Soberana 02, crea pa e regimen Cubano, pa locual nan a denuncia cu e vacunacion di muchanan cu e medicamentonan menciona ta converti nan den profekonijnen.

Den e comunicado, FAP-Salud a haci un yamada na e mayornan di e muchanan Venezolano pa no permiti pa nan yiunan wordo vacuna cu e medicamentonan Cubano door cu nan no ta certifica manera vacuna pa e Organizacion Mundial di Salud



(WHO).

“E profesionalnan di FAP ta uni cu e voznan di alerta cu for di siman pasa a pronun-

cia nan mes relaciona cu e situacion di vacunacion di e muchanan, despues di e anuncio di e Vice-Presidente di e regimen”, e comunicado

a sigura.

Nan a establece cu e vacunacion di e muchanan Venezolano cu un medicamento cu

no ta autorisa ta un violacion di e derechonan di mucha y adolescente.

“E regimen di Maduro ta actua semper di manera contrario di locual cu e constitucion y leynan di e republica ta bisa den perhuicio di e pais y su ciudadanonan”, e comunicado a informa.

Dilanti e violacion di derechonan humano, e profesionalnan di salud ta sigura cu e situacion no ta sostenibel pa locual mester avansa den e Acuerdo di Salvacion Nacional, proponi pa e Presidente (E) di Venezuela, Juan Guaido, ken ta propone e realizacion di eleccionnan presidencial y di e Asamblea Nacional, liber y husto y verificabel pa e rescate di e democracia.

Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Sr. Dufi Kock

Siman pasa Minister di Cultura a ricibi bishita di sr. Dufi Kock kende ta un escritor y historiador di nos Pais. Sr Kock su investigacionnan historico ta cubri mas di 400 storia di Aruba. Ademas Sr. Kock a publica varios buki y un cantidad cu e la yuda of skirbi cu no a wordo publica.

Despues di a bay cu pensioen Sr. Kock a bin ta dedica su mes boluntariamente na trabao comunitario y skirbi historia di nos pais cual ta un di su pasionnan. Pa Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata un placer pa ser conoci y comparti un rato cu sr. Adolf "Dufi" Kock y ta keda pendiente pa haci un exposicion pa comparti e storianan unico aki di nos Pais.



Colegio San Augustin a tene su Opendag



Diasabra ultimo Colegio San Augustin Mavo a tene su Opendag pa pueblo di Aruba. Tabatin presentacion di materianan manera Hulandes, Papiamentu, Informatica, Ciencia y Tecnologia, Geografia y Historia, Matematica y Biologia.

Colegio San Augustin kier a gradici tur maestro cu a pone nan mes disponibel y dispuesto pa duna presentacion di nan materia. Tambe nos kier a gradici e mayornan y muchanan cu a presenta pa asina cera conoci cu nos scol y naturalmente conoce pa nan mes kico tur Colegio San Augustin tin pa ofrece.

Nos ta pidi pueblo di Aruba keda pendiente pasobra lo tin hopi mas informacion di Colegio San Augustin na caminda pa tur alumno cu ta den 5e y 6e klas basisschool

Grupo lider den accion LGBT di Hias a aporta di duna un dia feliz na nos grandinan



Den fin di siman Fundacion Paraiso tabatin un actividad pa e grandi nan den e fundacion. Un grupo LGBT di Hias cu ta lidernan den accion. Ta trata di inmigrantenan cu ta biba na Aruba cu tin asilo y ta haci trabaonan comunitario na diferente fundacion pa asina aporta na e comunidad general di Aruba.

Di e manera aki nan ta colabora y duna bek na comunidad na Aruba y cu nan ta demostra cu nan tin Aruba na pecho y cu nan kier inmigra aki na Aruba conociendo e cultura pero tambe aporta na esaki. Den un ambiente ameno e grupo a prepara un dia festivo pa e grandi nan cu ta keda den Fundacion Paraiso unda cu a trece musica, snack, bolo y hasta a decora e luga den un ambiente di celebracion pa asina trece un ambiente pa e grandi nan cu ta keda den e fundacion.

Tambe riba e mes un dia tabatin dos di e grandi nan cu ta Juan cu a cumpli 84 aña y Dora cu a cumpli 95 aña. Esaki tabata un celebracion cu cada un di nan a keda contento y a celebra dia di nos grandinan y mas cumpleaños di dos anciano cu tabata den e fundacion.

Tur club di Kiwanis a uni pa participa na e K1-day na Imeldahof

E diferente clubnan local di Kiwanis a uni pa un causa comun den e proyecto K1-Day. Kiwanis One Day ta un iniciativa di Kiwanis International pa demonstra kico tur por keda logra cu trabao boluntario den un solo dia.

E aña aki Kiwanis a duna aporte na Stichting Kinderhuis Imeldahof na Noord. Imeldahof ta un instancia cu ta ofrece vivienda na muchanan cu pa un motibo of otro no por keda na nan cas. Asina Imeldahof ta duna cuida na mucha homber te cu diescuater aña y na mucha muher te cu diesocho aña.

Kiwanis a escohe Imeldahof mirando nan necesidad halto pa mantencion di e facilidadnan. Asina e trabaonan voluntario a inclui verfmento parti paden di algun di e casnan, mantencion y chapimento di hardin y verfmento di e gazebo y bankinan di pafor. E obranan di man aki ("hands-on") ta un forma di duna bek na nos comunidad haciendo uso di fondonan cu Kiwanis ta recauda den comunidad.

Na e actividad aki a participa un total di mas of menos 140 voluntario di Kiwanis. Tur club local di Kiwanis a keda representa, pa menciona: Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Young Professionals of Aruba, Kiwanis Club of San Nicolas, Kiwanis Club of Palm Beach, y tambe tur e clubnan hubenil di e Kiwanis "Service Leadership Programs" cu ta establece na diferente schoolnan na Aruba.

Imeldahof y e clubnan di Kiwanis uni a keda sumamente satisfecho cu e actividadnan di e dia menciona. Riba e portretnan adhunto por mira e voluntarionan den accion. Esaki ta di 10 aña cu ta haciendo e iniciativa voluntario aki, cu participacion masal di parti di e miembronan di e respectivo clubnan.

E clubnan di Kiwanis uni kier a haci uso di e oportunidad aki pa gradici tur esnan cu den un forma of otro a sa di contribui na Kiwanis One Day, y en especial e sponsornan.

Kiwanis International ta un instancia caritativo global cu ta dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes.



Accidente fuerte na Savaneta y dos persona a resulta herida

Diamars mainta trempan polisnan a keda dirigi pa e t-weg na Savaneta / Pos Chikito banda di isla di otro chauffeur di e Toyota Yaris a subi caminda dilanti e Chevrolet Trax cu tabata bahando di pariba y consecuencia e autonan a dal basta duro contra di otro. Debi na e impacto ambos chauffeur a keda herida den e accidente. Unidad di rescate di brandweer a presenta na e sitio pa yuda saca e personanan pega den auto, te hasta un palo di luz a keda ranca. Ambulance a transporta e dos persona pa hospital.



A gara ladronnan cu a drenta horta na Pos Abou te na Bushiri

Dialuna merdia, habitantenan di Pos Abou a bati alarma na autoridad pa un caso di ladroncia, caminda cu diasabra nan a horta den un cas na Pos Abou pero e victimanan no a para keto y a sigui cu buskeda y a bin saca afo na unda e ladronnan aki ta situa.

Den oranan di merdia el a presenta na dicho na e cas y a notifica autoridad manera e la topa cu su pertenencianan. Paña flatscreen y mucho mas. Polis a presenta y a detene e homber y e dama pa ladroncia.



LOTTO 5

Afl. **140.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

sorfeo ta awe nochí 7:45 pm



HUNGA AWO

Ladronnan di brommer for di warda di Balashi deteni

Diamars den oranan di marduga polis a keda informa cu tin personanan lo a drenta den warda di Balashi y bay cu varios scooter, mesora a activa varios polis riba caya y hasta helicopter. A haya 8 scooter/scramber y durante dia a haya mas.

A detene tres persona, no sa con grandi e grupo aki ta. No sa cuanto mas brommer por a bay cune pero a recupera algun cu a keda den e area. Personanan atento ta esunnan cu a yama raporta polis na esaki. E buskeda aki a tuma luga te den oranan di mainta a lista un area basta grandi buscando tanto hende y e scooter, brommer y scrambler cu a keda saca.



Compania di transporta Piedra, desperdicio, santo, mata, of material mester cuminsa respeta ley

Durante di control cu Burea City Inspector (BCI) a tuma nota diabierna ultimo cu un truck di un compania di Piedra na Barcadera tabata transporta Piedra pa Barcadera y cu e truck aki no tabata tin un lona pa tapa e Piedra nan.

Mesora nos a yega na luga caminda cu e Piedra lo mester ser deposita y a papia cu e doño di e compania pa por laga pone un lona riba e dumptruck pa evita cu e Piedra of desperdicio lo por cay ariba caminda publico. E doño a priminti cu den futuro esaki lo bay ta e caso. Sinembargo diasabra un biha mas durante di dia BCI a tuma nota cu e trucknan aki tabata transporta Piedra y sin cu esaki tabata tapa cu lona atrobe y pa es motibo aki a pone tur doño di companianan di dump truck pa uza un tapa/ lona ora ta transporta santo / desperdicio/ Piedra / mata of cualkier otro material.

Den number di BCI mi kier a pidi cooperacion na tur cu ta transporta cualkier forma di desperdicio, santo, Piedra of material pa Dump of otro desperdicio pa porfabor corda tapa esaki pa asina bo no susha Aruba y haya un boet di polis. Esaki ta e articulonan cu mester tene cuenta cu ne, si acaso no ta na altura di e leyman cu Aruba tin

A base di Artikel 41 LANDS-BESLUIT, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikel 8 van Landsverordening wegverkeer (AB 1997 no. 18) Citeertitel: Landsbesluit verkeersregels vindplaats: AB1999 no. 39(inwtrt. AB 2000 no. 11)

Wijzigingen: AB 2000no 11 AB 2003 no 4 AB 2010 no 17: AB 2013 no 48



Artikel 41: De bestuurder van een voertuig dat voertuig dat voorzien is van een open laadbak, dekt zijn lading af, indien de daarin vervoerde goederen uit de laadbak kunnen vallen of waaien. Hunto nos tur ta coopera pa mantene nos Aruba limpi y bunita y alavez nos ta Evita di haya un boet.

Domino a coy candela grandi na calabas!

Shonnan, un caso serio di global warming a dal di-asabra ultimo 23 di october den e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na Calabas! E legendario trabucan di pariba di brug, esta Team Pariba Legends, a baha bin abao pa enfrenta nada menos cu e gang di mercenarionan, esta Team Candela Boys bao guia di e 'zware jongen' den domino, Yoyo Rodulfo!

Un bataya inolvidabel a desaroja e anochi ey caminda tur participante mester a busca boter di zuurstyof pa por bin bij!

Den prome mita, Team Candela Boys ta ranca sali full speed bay dilanti cu score di 11 pa 5, lagando e team di Pariba Legends ta draai cabes wak rond manera yuwana cu tractor a rosa su mondi!



Pero, den half time, mientras cu Candela Boys ta manda snacks abao, e brothernan di pariba a tene un 'pow-wow' estilo guerero y a bin c'un master plan pa paga e candela

for once and for all!

Den un contra atake spectacular, e team di Pariba Legends a sorpresa Candela Boys y pone nan hap rosea door di bay dilanti cu score di 19 pa 12! Un hasaña sin igual cu a pone Yoyo pone su pastechi un banda y bin den pura c'un plan di rescate. Ora cu Team

Pariba Legends a kere cu aki ta pan den cas y cu ya e candela ta den paga, ata un chispa chikito a pone mondi 'in vuur en vlam' atrobe! Sensacionalmente, Candela Boys ta logra piki mesa tras di mesa y empata e weg na 19 - 19!

Domino Square Garden na Calabas a bira chikito! Tension y emocion ta 'through the roof'! Den un last lap sensacional, Yoyo ta manda pan bay forno y logra e 'come back of the century' door di gana e bataya cu score di 21 - 19!

Un anochi sensacional di kita sombre!

Por ultimo nos kier a informa cu na 'closure' dje relato aki, nos no por ni confirma, ni desmenti, cu Snor Perez a haya (atrobe) otro sapato blanco! Nos lo keda pendiente e investigacion.

AC Milan ta reduci perdida financiero cu mita a pesar di pandemia

(AP) — AC Milan a reduci su perdida financiero cu mita durante ultimo año, a pesar di pandemia di coronavirus. Milan a reporta un perdida di 96.4 miyon euro pa año fiscal 2020-2021 na un reunion di accionista ayera. Esey compara cu perdida di 194 miyon euro año pasa.

"No ta un caminda facil y ainda tin un caminda largo pa cana — pa motibo di e crisis actual cu ta continua afectan-

do henter e sector — pero nos ta bolter e situacion", presidente di Milan, Paolo Scaroni a bisa.

Inter Milan a reporta un perdida anual di 245.6 miyon euro luna pasa, e suma mas grandi den historia di un club di Serie A, mientras Juventus a anuncia un deficit di 210 miyon euro.

Milan a logra compensa su perdida di partidonan hunga sin fanatico door di un aumento den entrada pa

derechonan di television y aumento di benta di patrocinah. E team a keda na di dos lug den Serie A.

"Nos kier crea un club innovativo, sostenible y bon gusta, tanto riba cancha como pafo", CEO di Milan, Ivan Gazidis a bisa. "Nos kier hiba AC Milan back unda e ta pertenece, tanto cu bon prestacion riba cancha como logrando sostenibilidad financiero."

Sinembargo, Milan a enfati-

sa cu pa por cera e espacio cu e clubnan top di Europa, mester di su propio stadion. E Rossoneri tin plan pa haci esaki cu Inter. Ambos club a reuni cu alcalde di Milan, Giuseppe Sala — kende a keda reeligi e luna aki — riba dialuna. E fin inminente di e iconico San Siro di Milan a keda anuncia na 2019.

"Mi a sali di e reunion cu Sala dialuna optimista. E ta di acuerdo cu ciudad di Milan merece un stadion di nivel top", Scaroni a bisa. "Mi a

ricibi siguransa. Tin algun detaye faltando. Nos mester cuminsa revisa cosnan pasobra e cronograma a cambia. Pero nos tin confiansa y nos kier cuminsa lo mas pronto posible."

Scaroni a bisa AP luna pasa cu ta bay construi e stadion den tres año y cu e club ta cla pa cuminsa riba e proyecto pa fin di proximo año. Ceremonia di Apertura pa Olimpiada di Winter 2026 ta programa pa San Siro.

Djokovic, Medvedev ta destaca riba lista pa final di Davis Cup

(AP) — Rango top Novak Djokovic y campeón di US Open, Daniil Medvedev ta destaca liderando e listanan anuncia dialuna pa final di Davis Cup cu ta cuminsa proximo luna.

Djokovic, un 20 biaha campeón mayor cu a keda un victoria leu di un Grand Slam riba kalender na 2021, ta uni den team Serbia pa Filip Krajinovic, Dusan Lajovic, Laslo Djere y Miomir Kecmanovic. Medvedev, kende tin rango No. 2 y a gana su prome titulo Grand Slam door di derota Djokovic den e final na Flushing Meadows na september, ta lidera un team Ruso cu ta inclui No. 6 Andrey Rublev, No. 19 Aslan Karatsev, No.30 Karen Khachanov, y Evgeny Donskoy. Diescho pais ta bay participa den partidonan di etapa di grupo cuminsando dia 25 di november riba canchanan paden na Madrid; Innsbruck, Austria; y Turin, Italia. Despues di cuart final na e ciudadnan ey, e semifinal y final ta bay tuma lugar na Madrid. Spaña ta e campeón actual danki na su titulo di 2019; e Davis Cup a keda cancela año pasa pa motibo di pandemia di coronavirus. Aki henter e lista, di cada grupo pa etapa di apertura:

Grupo A (Madrid)

Rusia: Daniil Medvedev, Andrey Rublev, Aslan Karatsev, Karen Khachanov, Evgeny Donskoy.
España: Pablo Carreño Busta, Roberto Bautista Agut, Carlos Alcaraz, Feliciano Lopez, Marcel Granollers.
Ecuador: Emilio Gomez, Roberto Quiroz, Diego Hidalgo, Gonzalo Escobar, Cayetano March.

Grupo B (Madrid)

Canada: Felix Auger-Aliassime, Denis Shapovalov, Vasek Pospisil, Brayden Schnur, Peter Polansky.
Kazakhstan: Alexander Bublik, Mikhail Kukushkin, Dmitry Popko, Aleksandr Nedovyesov, Andrey Golubev.
Suecia: Elias Ymer, Mikael Ymer, Jonathan Mridha, Andre Goransson.

Grupo C (Innsbruck)

Francia: Ugo Humbert, Arthur Rinderknech, Richard Gasquet, Pierre-Hugues Herbert, Nicolas Mahut.
Reino Uni: Cameron Norrie, Daniel Evans, Joe Salisbury, Neal Skupski.
Republica Checo: Jiri Vesely, Tomas Machac,

Zdenek Kolar, Jiri Lehecka, Lukas Rosol.

Grupo D (Turin)

Croacia: Marin Cilic, Borna Coric, Borna Gojo, Nikola Mektic, Mate Pavic.
Australia: Alex de Minaur, John Millman, Jordan Thompson, Alexei Popyrin, John Peers.
Hungria: Marton Fucsovics, Attila Balazs, Zsombor Marozsan, Mate Valkusz.

Grupo E (Turin)

Merca: John Isner, Reilly Opelka, Taylor Fritz, Jack Sock, Rajeev Ram.
Italia: Matteo Berrettini, Jannik Sinner, Lorenzo Sonego, Fabio Fognini, Lorenzo Musetti.
Colombia: Daniel Galan, Nicolas Mejia, Juan Sebastian Cabal, Robert Farah.

Grupo F (Innsbruck)

Serbia: Novak Djokovic, Filip Krajinovic, Dusan Lajovic, Laslo Djere, Miomir Kecmanovic.
Alemania: Jan Lennard Struff, Dominik Koepfer, Peter Gojowczyk, Kevin Krawietz, Tim Puetz.
Austria: Dennis Novak, Jurij Rodionov, Gerald Melzer, Oliver Marach, Philipp Oswald.

Ministerio di Salud Publico cu DVG y PAHO ta inicia un campaña pa promove habitonan saludabel na Aruba

PAHO [The Pan American Health Organization] un organisacion internacional di salud publico cu ta traha pa mehora salud di personanan na Americas, miembro di sistema di Nacionnan Uni.

Ministerio di Salubridad Publico Aruba ta colabora regularmente cu PAHO pa inicia proyectonan di conscientisacion, cooperando cu e organisacion internacional aki cu tin sumamente hopi expertisio pa asina brinda mas informacion na comunidad y promove salud na nivel regional.

E cooperacion aki lo ta uno esencial pa yuda conscientisa riba e importancia di prevencion di malesa a base di estilo di bida sano. Cu sosten di PAHO, conhuntamente cu agencia di mercadeo local JDB, lo provee guia na e comunidad di Aruba pa hiba un estilo di bida mas saludabel.

Bo estilo di bida, ta e miho medicina!

E campaña lo wordo pro-



movi bao number di 'Bo estilo di bida, e miho medicina' cu enfoca na reforsa nos sistema inmunologico pa preveni malesa, como tambe brinda informacion y conscientisacion al caso na con pa preveni impactonan severo di malesanan manera Covid19. Desde e comienso di e pandemia, algo cu a bini dilanti y cu gobierno hunto cu organizacion di salubridad ta hopi na altura di dje, ta e hecho cu comunidad en general ta sinti nan mes limita por medio di medidanan di seguridad pa combati Covid19.

E campaña aki tin como proposito pa duna cada individuo e libertad di hiba un bida mas sano, pa yuda cada un di nos crea habitonan pa mehora nos sistema inmunologico, mas resistente na Covid19 y otro problemanan di salud, sin opresion ni restriccion. Simplemente brindando e comunidad di Aruba e guia necesario pa stimula un bida mas saludabel di forma gratuito.

Challenge gratis cu guia di Profesionalnan di Salud
E temanan cu lo wordo ad-



resa durante e campaña aki ta Nutricion, Ehercicio, Drumimento, Humamento, Alcohol, Sobreuzo Digital, Salud Mental, Higiene y Comemento Emocional. Den colaboracion cu diferente expertonan y profesionalnan den tur e areanan aki lo ofrece un 30-day Challenge pa tur interesado por participa GRATIS cu guiansa y tips di con por mehora den cualkier di e areanan aki den nan bida y haci un cambio. Den un Facebook Group priva esnan interesa den haci un cambio positivo pa me-

hora nan defensa por asisti na e challenge y sostene otro participantenan cu guia di expertonan den salubridad. Mas informacion ta obtenibel ariba e website www.arubasaludabel.com pa yuda bo identifica cual topico ta di mas interes pa bo persona y pa siña mas tocante di e campaña aki.

Comunidad di Aruba ta cordialmente invita pa forma parti di e programa aki activamente y tambe pa recomenda esaki na un otro persona cu bo ta haya lo ta algo positivo pa e forma parti di dje.

E Solo Foundation den estrecho cooperacion cu DVG, PAHO

Apesar di un año escolar cu hopi reto tras di lomba, E Solo Foundation por mira bek riba un año exitoso .No tabata facil cu tur e retonan cu e Pandemia a trece cune, pero a logracu un grupo di mucha cu sobrepeso , hunto cu nan mayornan a haya guia con pa hiba un bida saludabel y nan ta riba e bon caminda!

E programa Cool2Bfit ta draai in total pa 1,5 anja y a cuminsa pa prome biaha na cuminsamento di 2021 (e prome 'ronde'). Bao coordinacion di Miriam Baiz, experto riba tereno di Salud y Educacion Fisico, e team di profesionalnan multidisciplinario di DVG/JGZ: Swinda Dumfries (orthopedagoog) y Ebrina Curet (dietista/nutricionista), docente di educacion fisico Anthony Wever, Marilou de Windt (terapeuta di famia) y tambe un fisiotherapeut, a checuta e programa 'Cool2Bfit'.

Cool2Bfit ta un programa 'evidence-based' pa mucha entre 4 cu 13 anja, cu sobrepeso. E programa ta guia mucha

y nan mayor/voogd den un manera positivo pa haci cambionan den e estilo di bida pa asina desaroya habitonan saludabel y jega na un peso mas saludabel.

E programa tin cuater pilar: Participacion di mayor/voogd Movecion (actividad fisico)/ sport Alimentacion y habitonan alimentario Cambio di comportacion

Durante e fase intensivo, cu a cuminsa na januari te cu maart 2021, muchanan a haci actividad fisico/ sport 2 biaha pa siman pa un minimo di 1 ora bou di guia di e sportsinstructeur (M&S docent Anthony Wever).

Adicionalmente e participantenan a hanja educacion riba diferente tema di salud di e team di profesional. Esaki tabata consisti di en total 7 encuentro di mucha y mayor, cu educacion y actividad riba area nan di alimentacion, actividad fisico y di comportacion. E fase intensivo a conclui cu un encuentro final di mucha cu mayor y e team, na unda a evalua e progreso riba

area di salud.

E programa a wordi ricibo hopi positivo pa mucha y mayor y a nota un mehoracion den entre otro peso, condicion fisico, y habilidadnan pa haci desconhecianan saludabel.

Depsues di e fase intensivo e participantenan a sigui cu actividad fisico un biaha pa siman y e registracion na un club deportivo. Lo sigui monitorea e prome grupo di participante durante e trayecto di Cool2Bfit na 2021. E di dos grupo di Cool2Bfit ta cuminsa na oktober 2021.

E bon noticia cu a duna e team completo un motivacion extra ta ora cu PAHO a escohe E Solo Foundation pa duna sosten financiero na e proyecto 'Cool2Bfit' p'e año aki.

Cu año escolar nobo , lo cuminsa cu un grupo nobo , esta grupo 2. E combinacion di expertonan di Jeugd Gezondheidszorg y bon cooperacion di DVG y Ministerio di Salud ta anticipa un otro grupo exitoso.



MEGA WIN

\$100,000

CASH GIVEAWAY

OCTOBER - DECEMBER 2021

ONE (1) COMPLIMENTARY TICKET

WITH YOUR DINNER PURCHASE AT BLT STEAK OR CASA NONNA NEW YORK
OR RECEIVE ONE (1) RAFFLE TICKET FOR EVERY 80 POINTS ON
SLOT MACHINES/\$40 THEORETICAL WIN ON TABLE GAMES.

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages responsible gaming.

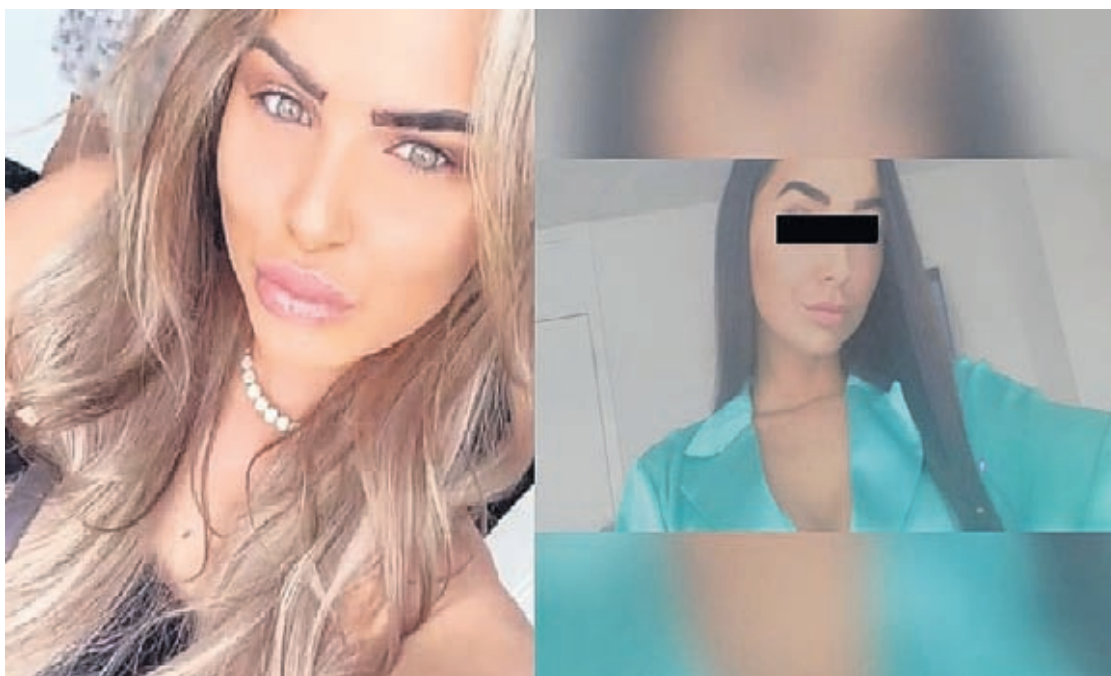
Segun psicologonan....

‘Rabia ciego’ y desapego di realidad tras di transmision en bibo di hincamento fatal

(NLTimes) – E transmision en bibo di un hincamento fatal na Den Bosch riba diasabra ultimo tabata e prome biaha cu esaki ta sucede na Hulanda, pero na otro luganan di mundo a yega di pasa caba cu ta graba y comparti violencia asina riba rednan social.

Graba y comparti violencia asina ta muestra un desapego di realidad, segun psicologo clinico, Jan Derksen di Radboud University Nijmegen a bisa na Brabants Dagblad.

Anouk den Dekker di 20 aña di edad a fayece den e incidente di hincamento. Su ru-



e prome persona cu a mira e transmision no por a kere cu tabata real. Ta algo asina inusual; normalmente bo ta mira esey solamente den pelicula.” E hecho cu otro hende a comparti e transmision online por tin varios motibo, el a bisa. “Nan kier e primicia of ta compartie pa motibo di e reaccion intenso cu ta provoca den nan.”

Segun ambos psicologo, preveni hende di comparti e tipo di video aki ta bay mester di mas cu apelacion di e polis moral. “Hende no por empatisa realmente cu e situacion ey. Mi ta kere tin un miho chens si ta enfoca riba limita e daño, por ehempel, door di reporta un post”, Coster a bisa na Omroep Brabant.

“E [apelacion moral] ta afecta un cierto grupo di persona cu no tabatin intencion di comparti en todo caso. Otronan no ta bay laga e polis stop nan. Si bo ta bay hacie un ofensa criminal, por suprimi e comportamiento den algun caso”, Derksen a bisa Brabants Dagblad.

Pero elimina esaki completamente ta bay tuma varios generacion cu rednan social como parti di criamento y educacion. “Investigacion ta muestra cu por haci un diferencia, specialmente na un edad jong. Hopi hende apenas a bin den contacto cu rednan social na un edad mayor, cu un grupo grandi e mensahe ey casi nunca ta resona.”

man muhe, Bouchra D. Di 21 aña di edad ta sospecha di a mat’e. E ta den custodia y lo presenta dilanti hues e siman aki.

Segun Derksen, ‘hopi rabia ciego’ probablemente tabata involucra den e atake aki. “Persigui, mata y despues filma. E ora ey bo ta completamente fuera di realidad. Grab’e ta un refleho. El a bira asina normal pa nos cu no ta ni registra pa mi mas. Bao hechizo di emocion, e capa di civilisacion ta hopi delga.” Segun Derksen, hende por disfruta di agresion. “Filma y comparti esaki en bibo ta hib’e un stap mas leu.

Psicologo di media, Mischa Coster ta kere cu e transmision en bibo ta sugeri ‘cierto grado di consciencia’. “Un persona asina kier logra algo cu e acto ey, pero kico?”, el a bisa na e corant. “Mi ta kere

Always there

→ Only now at a **NEW ADDRESS!**

We’d like to inform you that as of
1 NOVEMBER we have a new address ▶
CAYA DR. J.E.M. ARENDS 13, UNIT 2

hbnlawtax.com

LIKE US ON

facebook

Facebook.com/bondianoticia

Mac Miller su proveedor di droga ta declara su mes culpabel den acusacion relaciona cu fentanyl

(TMZ) - E homber cu fiscalnan ta bisa a provee e pildo mortal cu a causa e fayecimento di Mac Miller a admiti cu el a actua erroneamente, aceptando un acuerdo cu lo laga su persona den prizon pa hopi tempo.

Segun documento di corte, obteni pa TMZ, Stephen Walter a acepta un acuerdo unda cu e ta declara su mes culpabel den un cargo di dis-

tribucion di fentanyl. E otro cargo den su contra relaciona cu droga, unda ta acusa su persona di forma parti di un plan pa distribui substancia controla a ser retira.

Fiscalnan a alega cu Walter ta e persona cu indirectamente a duna Mac su supuesto dealer, Cameron James Pettit, e tablet di Percocet letal cu a causa e sobredosis di Mac Miller, a resulta den su fayecimento. Manera nos a reporta, Pettit a

contacta Walter, ken despues a manda un persona entrega e pildo riba e anochi aki.

Tocante e castigo cu tin riba mesa, e documentonan t a nota cu tin un sentencia maximo e por enfrenta, cual ta mas di 20 aña den prizon, y henter bida den libertad supervisada cu un boet di 1 miyon dollar. Fiscalnan ta recomendando 17 aña den prizon y 5 aña di libertad supervisada.

Tambe tin evidencia unda cu e fiscalnan ta rgumenta cu Walkter ta declarando su mes culpabel den e evidencia, pa motibo cu ta ilustra cu su persona tabata completamente consciente di kico e tabata bendiendo e anochi aki, cual tabata pildo di oxycodone cu un cobertura di fentanyl pafo.

Ademas di esaki, Walter ya caba tabata bao di libertad supervisada pa motibo cu e tabata involucra den un caso



separa tocante benta di droga, prome cu e caso aki cu Mac Miller a surgi.

Actor di “Rust” ta bisa cu durante grabacion e camaranan tabata protegi, pero e actornan no

(AP) - E escena cu scopet den e pelicula “Rust” di Alec Baldwin tabata considera suficientemente peligroso pa provee cierto proteccionnan, pero no a personanan den e sitio di grabacion, sino na e camara nan.

Ian A. Hudson, e miembro di e elenco ken ta duna bida na un personahe principal den e pelicula, a conta TMZ cu su ultimo escena den e pelicula dia 8 di october tabata un tiroteo unda cu el a keda asesina den e pelicula, y e ta conta cu el a sinti hopi miedo pa motibo cu tabatin varios scopet cu tabata tirando den e momento, y e unico proteccion pa cualkier accident tabata poni rond di e camaranan.

Hudson ta describi loka e ta bisa ta un capa di 3 pa 2 pia, cu solamente tabata expone e lens di e camara. E tabata para 6 pia dilanti e camara, y tabata pensa dicon tabatin un necesidad di proteha e camara mientras cu e tabata para dilanti exponi y sin proteccion algun. E ta agrega cu tabatin hende parando tras di

e camara, cual ta algo cu expertonan ta bisa no mester a pasa.

E actor ta sigui conta cu el a sinti cu e escena a sinti “peligroso pa su vida,” pa motibo cu arma di candela di berdad tabata apuntando den su cara y dispara tambe, creando cierto golpi di aire cu a dal e varios biaha. Tambe el a bisa el a ricibi golpi chikito di pidanan chikito di carton.

E no a keha tocante e dudanan e preocupacionnan aki pa motibo cu e ta un persona generalmente nobo den e industria, y a sinti cu e lo ser mira como problema si e trece esaki dilanti.

Tambe Hudson ta conta cu e otro actornan di e pelicula tabata asina alarma cu nan a referencia e fayecimento di Brandon Lee den aña 1993. El a conta cu nan a papia tocante e hecho cu no hopi a cambia den e industria despues di 30 aña.

Segun Hudson, otro actornan experiencia a controla

nan arma 2 of 3 biaha despues cu nan a ricibi esaki di e persona cu ta maneha e arma, sin importa si e persona bisa cu

e arma ta “frii” of “cayente.” Baldwin no a controla su arma, pero a confia den e asistent di e director ken a bisa

su persona cu e arma tabata “frii.”





E-CODE
MAS FACIL Y SIGUR!

CMB Online Banking y Mobile Banking App a upgrade e sistema pa login. e-Code ta haci bo experiencia di online y mobile banking uno mas facil y sigur.




Explora horizontenan nobo
Ban combersa...

SCAN ME

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Minister di enseñansa y deporte Endy Croes (MEP) ta presenta excelente discurso pa felicita Rosabelle Illes cu su doctorado den psicologia

Diabierna ultimo, na Faro Blanco Restaurant a tuma lugar un recepcion 'Post PhD Toast' pa Rosabelle Illes. E tabata un ocasion hopi emocionante pa tur presente. Prome Minis-

ter Evelyn Wever-Croes y Minister di Enseñansa & Deporte Endy Croes tawata presente y a presenta discursonan cu bunita palabaranan bon escohi pa felicita y desea

Dr. Illes tur clase di exito den futuro.

Den e discurso Minister Endy Croes a expresa cu p'e ta un honor pa dirigi palabra den calidad como Minister di Enseñansa y Deporte, pasobra no ta tur dia nos ta haña e oportunidad pa celebra un logro manera esun di Dr. Rosabelle Illes. Ta un honor pa ta parti di e celebracion di exito di un yiu di tera cu a completa cu exito, un investigacion cientifico pa obtene su doctorado.

E mandatario di Enseñansa a sigui bisa; pa por hiba e discurso di awe nochi, no tabata facil, pasobra mi tambe mester a haci un 'research', pues un investigacion chikito pa haña sa un tiki mas di e trayectoria di Dr. Illes. Ora mi a caba cu e investigacion aki, keremi, mi por segura boso cu mi no ta cla pa inica e trayecto pa obtene mi propio titulo di doctorado. Pues mi respet pa Dr. Illes. Sinembargo, mi a identifica algun aspecto cu a hala mi atencion unda den mi opinion ta destaca den e carera di Dr. Rosabelle Illes y permiti mi comparti algun di nan:

Di loke mi a lesa, scucha y investiga, mi a conclui cu Rosabelle na edad hoben a descubri su talento, por lo menos un di nan; uno sumamente interesante y bunita. Rosabelle tin un curiosidad y un energia sin limite pa saca inspiracion for di circunstancianan, incluso di su propio introspeccion pa skirbi storianan cortico y poema, pero principalmente den nos dushi idioma Papiamentu. E ta haci esaki na un forma magnifico y su talento a haya elogio y wordo reconoci internacionalmente. Rosabelle a wordo invita pa participa, entre otro, na e proyecto "Living Anthology of the World's Poets" na Turkia. Eynan e la participa cu su poema "No Cay", pasobra e ta kere cu e uso di Papiamentu den e piesa aki ta un representacion bunita di e ritmo di nos idioma. Rosabelle a participa tambe na otro eventonan similar na Hulanda y Colombia. Na nivel

local, Rosabelle su talento, pasion y amor pa nos idioma ta wordo reconoci continuamente. Ora nos bishita centro di nos ciudad, nos ta wak su potret riba posternan grandi pa duna promocion y pa invita nos bishitantenan pa disfruta di nos atraccionnan y ta motivanan pa descurbi nos patrimonio cultural.

Frecuentemente nos ta topa Rosabelle den eventonan den cual e ta declama su poemanan y tambe nos ta disfruta con e ta cherce e funcion di maestro di ceremonia na un forma magistral. Tambe Rosabelle ta wordo encarga cu proyectonan pa promove nos producto y servicionan local. Rosabelle a skirbi un storia di 'Curasonchi' pa ilustra con valioso un curason chikito ta realmente den un mundo grandi. Esaki ta algo sumamente bunita!

Mi a lesa un reconocimiento cu e la duna su señora mama, Sra. Betty Werleman, un par di aña pasa. E la skirbi cu nunca e lo encontra un persona cu ta apoye miho manera su mama. Su mama ta su fan di mas grandi, ta duna apoyo incondicional, ta kere den dje y a siñe pa kere den su mes. Rosabelle ta apoya otro artista local tambe, door di skirbi poema cu nan ta usa den nan composicionnan. E ta usa su talento pa creativamente, inspira tur hende rond di dje, su famia, amigo, colega, su studentenan y nos comunidad general.

Den un cuento Rosabelle a yega di skirbi: "Con maravilloso lo ta pa conoce cada alma". E la wordo inspira pa un di su propio poemanan cu ta hiba como titulo: "Mi no por conoce mi mes, pasobra mi no conoce tur otro hende".

A base di mi investigacion cu mi a hasi pa e discurso di awe nochi, mi por a conclui tambe cu su trabao y logronan di un manera, ta describi e intensidad y beyesa di su alma.

Dr. Illes, mi ta imagina cu awe, bo famia, amigonan y tur otro cu ta rond di bo, mester por ta sinti extremadamente

feliz y orguyoso di ta aki pa celebra bo logro. Gobierno di Aruba, y particularmente nos Ministerio di Enseñansa y Deporte ta expresa su agradecimiento na tur esnan, bo famia, amistad, coleganan y e comunidad academico cu a apoyabo pa enfrenta tur e retonan cu por a aprace bo dilanti pa bo por a logra bo meta.

Nos tin e honor di por comparti nan alegria y tambe bo propio alegria, awe nochi. E titulo cu bo ta carga awor, ta resultado di bo estudio y e investigacion cientifico cu bo a conduci. Como titular di un doctorado cu bo a obtene na un instituto Hulandes di bon reputacion y internacionalmente reconoci, ta un reconocimiento oficial cu bo ta capaz pa sigui eherce bo trabao como investigador cientifico, na un forma independiente y cu disciplina. E titulo cu bo a obtene, sin duda ta sirbi como un fundeshi solido y mi ta asumi cu e ta un fuente di confianza cu lo dunabo apoyo pa por supera cual kier desafio. Mi ta convenci cu e fundeshi cu bo a construi den bo campo di investigacion, ta habri caminda pa bo por cana y sigui briya cu e luz briyante cu bo tin.

Mi ta convenci cu bo lo ta exitoso den bo carera, pasobra, lagami recorda boso tur un biaha mas; segun mi investigacion cu mi a haci pa mi por ta para dilanti di boso awe nochi, Rosabelle tabata hasi esaki desde edad hoben caba. Experiencia e tin na cantidad!

Concluyendo, mi tin e conviccion sincero, den mi calidad como Minister di Enseñansa y Deporte di e pais bunita aki cu yama Aruba, cu bo lo stima e carera nobo aki y bo lo celebra mucho mas logro y asina duna nos tur aki presente mas rason pa celebra esakinan un biaha mas cu bo den futuro. Mi ta sinti mi honra y feliz pa por ta para akinan pa comparti e momento aki cu bo Dr. Illes, cu bo famia, amigo y colegnan. Gobierno di Aruba ta orguyoso di bo! Di curason masha Masha Pabien! Danki



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Hendrick Tevreden (MEP): Ley di screening minister porfin un realidad

Desde aña 2020 a trata e mesun ley aki den parlamento sin exito como cu e tempo ey Lejuez y Croes di RED a vota contra. Awe un aña despues cu un constelacion nobo den parlamento, e ley ta bira un realidad, di cual Aruba ta e ultimo Pais den Reino pa cumpli pa tin un ley di screening ministers. Desde 2012 Curaçao a pasa nan ley di screening ministers, y na october 2014 St. Maarten a pasa nan ley tambe.

Na Aruba e ley pa screening minister tin un trayectoria largo como cu ta desde aña 1997 'Rapport Calidad' a wordo entrega pero e concepto di ley no a mira lus di dia. Na 2015 atrobe e ley a wordo saca di lachi, pero mas



bien a wordo usa pa acomoda ex-minister Croes di AVP e tempo ey ora cu e a wordo encarcela.

Y awe despues di a vota riba 5 amienda y 2 mocion e ley a keda aproba pa un gran mayoria, menos di parlamentario

Mansur cu a vota contra e ley. Ley di screening pa parlamentario na caminda. E ley aki cu a pasa ta trata screening minister solamente, pues e no ta aplicabel pa parlamentarianan.

Y corectamente Consejo

Consultivo di Aruba na cinco ocasion a conseha parlamento di Aruba pa percura pa e reglanan integridad conta pa parlamento tambe. Esaki netamente tabata e conclusion tambe den e reunion aki, como cu nos como parlamentario ta di opinion cu integridad tin di conta pa parlamentario tambe.

Mas cu esey, ta importante cu den e proceso aki cu parlamento ta preparando pa independisa como instituto, pa parlamento tin su codigo di conducta tambe como e organo mas halto di nos Pais.

E pregunta serca hopi ta dikone te cu awor ta pasa e ley di screening minister siendo cu gobierno a huramenta na september 2021. Manera mi a splica, no tabata tin un may-

oria pa por a logra esaki na 2020, pesey formador a aplica e 'landsbesluit' pa por a screen gabinete Wever-Croes 2. Den e ley di screening minister compara cu e 'landsbesluit' e cambionan mas drastico cu a bira vigente ta, transacionnan inusual di placa y labamento di placa, examen medico, examen psicologico, test di droga, pa menciona algun.

Den e lunanan nos dilanti, parlamento lo cuminsa traha riba e ley pa screening di parlamentario segun conseho duna pa Consejo Consultivo di Aruba. E pregunta cu ta reina ta ken lo pasa esaki? Ban spera cu lo tin e boluntad politico pa sigui lucha contra corrupcion den tur forma y nivel y cu lo por pasa esaki, segun Tevreden.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E realidad di e peligro di E-cigarettes y vaping (Parti 1)

Awe mi kier a concentra un poco y expresa e preocupacion cu mi tin specialmente cu e productonan di vaping y E-cigarettes.

Estudionan na Hulanda y Merca ta demostra cu e productonan aki ta encurasha hobennan pa cuminsa huma na un edad hopi hoben, cu antes no tabata tin e inclinacion di haci esaki. Esaki ta un gran problema riba su mes y pesey mi ta aplaudi e iniciativa di e ley aki di Landsverordening Tabaksproducten (AB 2016 no. 44), pa bin cu un regulacion pa cu e productonan aki y productonan di tabaco en general. Especialmente pasobra productonan di tabaco ta un di e causantenan principal di enfermedadnan cronico y morto aki na Aruba. Riba pagina 2 di Raad van Advies (RvA), kenmerk RvA 87-20, punto 1.7 por wak con cancer di pulmon ta posiciona su mes como e causa number 8 di morto na nos pais. Humamento ta subi e riesgo di diabetes, cu ta e causa number 4 di morto aki na Aruba. Ademá un averahe di 41.8 hende ta fayece tur aña aki na Aruba pa causa di humamento.



Mi ta kere tambe cu e subimiento di edad pa uza e productonan di tabaco y E-cigarettes aki ta un bon iniciativa. Estudionan ta muestra cu e hobennan bao di 21 aña di edad, ta mas sensitivo na tabaco y productonan similar y pesey ta mas vulnerabel pa cuminsa uza esakinan. Pesey si ta introduci un cambio den e edad pa consumi e pro-

ductonan aki, estudionan ta muestra cu tin menos chens cu hobennan lo bai huma. Ademá di esaki, humamento ta causa tur tipo di daño na henter nos organismo. E ta e causa pa malesanan cronico den diferente parti y organo di nos curpa. Esaki ta haci tambe cu e costo di cuidu y AZV di Pais Aruba ta subi substancialmente y esaki ta

keda un problema grandi pa nos, specialmente den e temporada economico dificil aki, den e pandemia, y pa colmo cu recortenan enorme cu nos mester haci den nos presupuesto di AZV.

Aunke e rapportnan y RvA ta muestra cu no tin un rapport traha pa Aruba riba e efectonan secundario di e pro-

ductonan di vaping y E-cigarettes bao nos poblacion, nos no tin nodi busca leu pa haya cifras y estadisticanan di otro paisnan. Y e resultadonan ta alarmante. Mi a haci un investigacion mi mes y a haya un instituto independiente na Hulanda, cu yama Trimbos Instituut, cual ta specialisa su mes den e problematica di alcohol, tabaco, droga, salud mental y prevencion. Trimbos Instituut na Hulanda a conclui cu: "Un tempo vaping of E-cigaria a wordo considera un alternativa mas saludabel cu tabaco, pasobra e no tin e productonan venenoso cu ta kima manera den tabaco. Sinembargo den e huma/damp di E-cigaria of vape tin gasnan dañino cu ta wordo produci, tanto den forma di nicotina como propyleen-glycol. E huma aki ta contene cantidad di ingredientenan venenoso y canceroso. Esakinan sigur lo por tin consecuencianan adverso pa e salud di esnan cu ta usa e productonan aki. Tambe e instituto aki a conclui cu e tipo di productonan aki ta encurasha e hobennan pa dal e siguiente stap, cu ta pa cuminsa usa productonan di tabacp manera cigarianan tradicional". (ta continua)

‘Monument Bonaire’ ta enfoca riba nos patrimonio di construccin

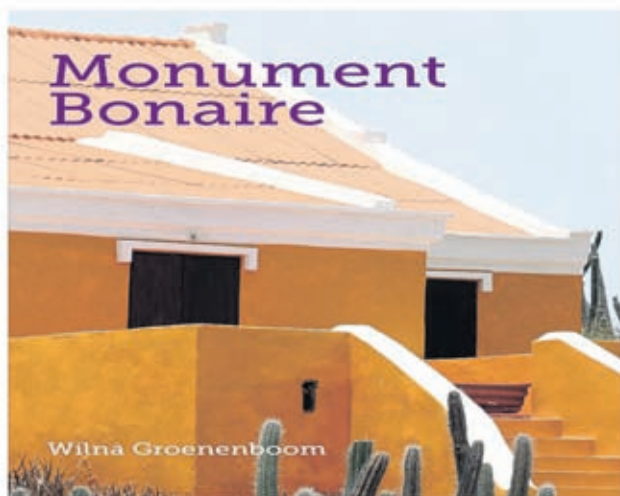


E buki ‘Monument Bonaire’ di Wilna Groenenboom cu 300 pagina y 640 foto ta e prome buki di referencia amplio tocante estilonan di construccin di e patrimonio di construccin na Boneiro. E autor ta spera cu e buki aki ta duna un contribucion na mantencion di e patrimonio precioso aki di e isla. E autor ta presenta su buki di foto e siman aki na publico.

E prome parti di e buki ta duna un bista di shete estilo di construccin local, te mas o menos 1970. Cu esey ta describi un periodo di mas o menos 200 aña, ilustra cu foto preto cu blanco bieu y foto di colo contemporaneo. Hunto cu cada estilo di construccin tin un pintura tecnico. Banda di descripcion general pa cada estilo di construccin, hopi biaha cas, e autor literalmente y figurativamente a scoge un edificio. Tin biaha hasta ta duna nos un bista paden di cas. E di dos parti ta conta mas tocante funcion y uzo di e edificionan. E ta trata construccinnan di gobierno, manera Fort Oranje, Mangazina di Rey y e hospital bieu.

Tambe e ta trata e diesdos landhuisnan di Boneiro. Naturalmente misa y scol no por keda afo. E relacion di hopi aña cu lama ta bini dilanti den un parti tocante tornu, e plasa di pisca pintoresco y algun otro edificio. Un lista detaya y ilustra di material di construccin y tecnica di construccin ta forma e parti final. Un resumen historico ta pone desaroyo di e estilonan di construccin den perspectiva di historia di e isla. E buki ta destina pa tur hende cu ta sinti nan mes atrae na e casnan y otro edificionan caracteristico di Boneiro y ke sa mas di eseynan. ‘Monument Bonaire’ pa gran parti ta na dos idioma: Hulandes y Ingles. Un parti chikito, pero esencial, di e buki ta skirbi na papiamento.

Wilna Groenenboom ta presentayfirmasubuki diaranson 27 di october for di 19.30 na Captain Don’s Habitat. Monument Bonaire’ ta un publicacion di Blue Jay Holding BV. A realisa e buki danki na un contribucion financiero di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y algun otro sponsor.



Casonan di COVID-19 na Boneiro ta sigui baha

Te cu ayera tabatin 85 caso activo di COVID-19 na Boneiro. Di e 64 resultadonan di test cu a drenta 5 a resulta di ta positivo.

Tin 12 persona den hospital pa motibo di Covid-19. 3 pashent ta hayando cuido intensivo. 1 persona ta den hospital na Corsou. 9 persona a recupera di COVID-19.

Pa mas informacion tocante biahe, paisnan di riesgo y reglanan actual: www.boneirukrisis.com.



E enfoka ta keda pa ta importante pa ora bo tin keho bay test. Importante ta pa keda warda den cuarentena tambe

na momento cu a sali positivo. No sali pa bo no contagia otro persona. Keda cas pa no contagia otro persona pafo. Pa baha e cifra di contagio

ta importante pa mantene e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distancia y laba man cu awa y habon pa evita contagio cu e virus di corona.

Ministerio di ESKD ta duna honor na baluarte Rina Penso



Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura i Deporte (ESKD) ta stimula pueblo di Corsou pa ban sigui traha riba un cultura di bienestar dor di sigui “Konop’é, Als’é y Traspas’é”. Esaki ta nifica pa hunto nos ban haci uzo di tur locual tin na sabiduria di nos grandi nan tocante di bienestar. Consecuentemente, Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte sr. Sithree ‘Cey’ van Heydoorn – na nomber di Gobierno di Corsou ta duna homenahe na un gran baluarte, actriz y cantante; un eminencia cultural cu ta sra. Rina M.E. Penso.

Minister Van Heydoorn a bay bishita sra. Penso na su cas y a informe cu ta e intencion

pa dedica e periodo di 18 te cu 26 di october 2021 na su persona. Durante di e periodo aki lo bay tin diferente actividad y informacion na scolnan, den media y den bario, pa principalmente nos hobennan cera conoci cu sra. Rina Penso y su actividadnan den e mundo di teatro. Lo clausura e periodo cu un gran homenahe na sra. Penso riba 26 di october, cual ta e dia cu ta celebra su cumpleaños. Dia 22 di october ultimo, Minister van Heydoorn a duna un ‘Award’ di reconocimiento na sra. Penso, nos baluarte, pa tur su obranan artistico cultural cu a keda presenta for di aña 1960. Esaki a sosode den The Movies na Otrabanda caminda a presenta e obra “La Dama Blanca” cu a gana premio internacional di filmacion di Caribe durante Festival ‘Tales’.

Minister di Salud di Corsou no ta permiti pa papia di coronavirus mas

(CuraçaoChronicle) – Prome minister Gilmar Pisas a distancia su mes di e declaracion di minister di Salud, Dorothy Pietersz-Janga cu e droga ivermectin lo ta efectivo contra e virus SARS-CoV-2, cu ta causa coronavirus.

Minister Pietersz-Janga, kende ta un dokter di profesion, a haci su declaracion controversial den un transmision riba television. Esaki a

genera un diluvio di critica di circulanon medico. E remedi anti-parasito ivermectin, cu ta disponible ilegalmente riba e isla, por tin efectonan secundario serio. No a keda proba cu e por yuda contra Covid-19.

Pisas a adresa su colega di partido, pero no ta mira motibo pa dun'e su retiro den e incidente (un 'momento di aprendisahe'). Sinembargo, Pietersz-Janga, kende no ta

un proponente convencido di vacunacion, no ta permiti pa papia tocante e pandemia di coronavirus mas.

Ultimo weekend a alcanza un record na Corsou: Cienmil habitante awo a ricibi al menos un dosis. Cu un porcentahe di 60 por ciento completamente vacuna, e isla ta tras di Aruba (71 por ciento) y Bonaire (73 por ciento).



Violacion di derechonan humano ta continua na Corsou

(CuraçaoChronicle) – E trato inhumano di refu-

giado Venezolano y migrantenan no ta cambia.



Human Rights Defense Curaçao (HRDC) ta reporta esaki.

“E gobierno nobo di Corsou ta continua e maneho di añanan recien.”

E proximo vuelo di repatriacion ta diasabra awo, dia 30 di october.

Segun HRDC, e rapport recien di Amnesty International (AI) corecta- y berdaderamente ta declara cu desde nan prome rapport na 2018, ainda tin violacionnan castigable di derechonan humano fundamental di ciudadanonan Venezolano na Corsou den aña 2021.

HRDC ta trahando durante dos aña pa mehora e situacion pa Venezolanonan kende ta forsa pa bandona nan pais y cuminsa di nobo na un otro caminda. Segun e organizacion, no ta conoci con ta trata hende for di Venezuela.

“Ta bisa cu Corsou ta demasiado chikito pa refugiado. Pero toch gobierno ta obliga pa duna nan e standard minimo di trata humanitario y respetuoso”, HRDC a bisa.

Segun e organizacion di derechonan humano, Corsou mester duna cuenta na Nacionnan Uni pasobra ta parti di comunidad internacional.

“Secretario di Estado Hulandes pa Relacionnan di Reino, Raymond Knops ta pone e problemanan di hende riba gobierno di Corsou”, segun HRDC. “Nos ta spera cu nos parlamento ta bay expresa su mes pronto, pasobra a pesar di e atencion serio di medianan local pa e rapport di AI, ainda no a scucha un respuesta oficial, tampoco for di gobierno”, e organizacion a bisa.

HRDC ta reporta cu tin mester pa traha hunto rapida- y decisivamente dentro di Reino pa yega na un politica transparente y responsable pa proteccion di refugiado- y migrantenan di crisis.

Dobel cantidad di pashent hospitalisa pa Covid den un luna

(NLTimes) – Hospitalnan na Hulanda tabata dunando tratamento na 849 persona cu Covid-19, segun monitor di pashent LCPS a reporta ayera. A dura 24 dia pa e total di hospitalisacion duplica for di un punto abao dia 2 di october.

E cifra tabata na su punto mas halto desde dia 8 di juni, tempo cu e tercer ola di infeccion di coronavirus a disminui tiki prome cu yegada di e variante Delta.

E cantidad di pashent a aumenta cu siete por ciento den un dia despues di inclui admisionnan nobo, hende cu a sali di hospital, y morto. Tabata e di seis biaha den nueve dia cu e cifra a aumenta cu mas di cinco por ciento. E total a aumenta cu 38 por ciento desde apenas diamars ultimo. Un aumento similar lo hiba e total na alrededor di 1,170 dentro di un siman.

E total di hospitalisacion actual ta inclui 657 pashent riba

piso general, un aumento neto di 60. E departamentonan a admiti 122 pashent nobo cu Covid-19 entre dialuna y diamars atardi, e mayor cantidad den un solo dia desde 22 di mei. Unidadnan di Cuido Intensivo a trata e otro 192 pashent di Covid-19, un reduccion neto di siete. ICU a tuma 14 pashent nobo durante e periodo di 24 ora anterior.

Den averahe, hospitalnan a admiti 114 persona cu Covid-19 cada un di e ultimo siete dia, segun LCPS. Esaki ta inclui 17 manda directamente den ICU. E total cumulativo a aumenta cu 55 por ciento compara cu un siman atras.

E cantidad averahe di infeccion diario di coronavirus a aumenta pa di 23 dia consecutivo ayera. Instituto Hulandes pa Salubridad Publico y Medio Ambiente, RIVM, a bisa cu a haya sa di 5,791 mas test positivo pa coronavirus desde dialuna mainta, loke a pusha e averahe semanal cin-

co por ciento ariba, na 5,561. E averahe, basa riba datonan bruto so, a aumenta cu 55 por ciento den un siman. Un combinacion di datonan bruto y coregi ta pone e cifra cerca di 5,533 despues di 25 dia consecutivo di aumento.

Alrededor di 15.3 por ciento di esnan cu GGD a test entre 18 y 24 di october a haya resultado positivo. Esey ta e tasa di infeccion mas halto desde peak di e di cuatro ola na mita di juli. Durante periodo recien di october, alrededor di 32,100 persona a haci test cada dia na un facilidad di GGD, e mayor cantidad desde fin di juli.

Falta di sosten pa aumento di capacidad ICU

Profesionalnan di cuido di salud ta hay'e imposible pa aumenta na mas di 1,350 cama den ICU, y no tin sosten pa e plan, segun Autoridad di Cuido di Salud Hulandes (NZa) a confirma, segun reportahe di Volkskrant.

“Na final t abay pa logra con-

tinua duna cuido hunto. Si aumenta ta conduci na mas ao y absentismo, nos ta mas leu ainda di esey”, un vocero di NZa a bisa.

E regulador di cuido di salud a papia cu representantenan di dokter, enfermero y duñadonan di cuido tocante e peticion di e gabinete demisionario pa aumenta na mas cu e maximo actual di 1,350 cama den ICU for di fin di december te na april a mas tardar. E camanan adicional ta necesario pa acomoda pashent di Covid-19. Gobierno

ta considera importante pa tin sosten pa esaki for di partidonan manera NZa y hospitalnan individual.

Pero NZa no ta sostiene e plan, pasobra ‘mirando e personal cu tin, ta imposible pa bay mas cu 1,350 cama’, e vocero a bisa.

Asociacion Hulandes pa Cuido Intensivo (NVIC) y e asociacion profesional V&VN tambe a indica cu no por cumpli cu e solicitud. ICU actualmente tin 950 cama.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabraPASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PMEmail nos na
aviso@bondia.com**TA HUUR**4 Apartment den bario di Playa
Call 630 5185**SERVICIO PUBLICO**Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991**TA BENDE**Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203**TA HUUR**un apt full muebla pa 1 of 2
adulto den Oranjestad pa
Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV,
Serlimar y pos. Awa y coriente
aparte . Dep. un luna
Tel. 594 0251**TA HUUR**un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123**Sushi den cura?**Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.**TA BENDE**Telefon Samsun Galaxi A21
Pa Fls.300
Tel.565 9950**TA BENDE**House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197**SERVICIO**Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533**TA BENDE**Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096**SERVICIO PUBLICO**Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253**SERVICIO PUBLICO**Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333**SERVICIO PUBLICO**Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453**SERVICIO PUBLICO**ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489**SERVICIO PUBLICO**Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766**SERVICIO PUBLICO**Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040**SERVICIO PUBLICO**Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539**AUTO Y HERO BIEU**Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente**TA BENDE**Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907**TA BENDE**Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167**SERVICIO PUBLICO**Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573**SERVICIO PUBLICO**Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518**SERVICIO PUBLICO**Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520**TA BENDE**Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721**SERVICIO PUBLICO**Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979**TA HUUR**Apt. Madiki 85F
Sta. Cruz 152
Tel: 731 9099 / 740 2679**TA BENDE**BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787**SERVICIO PUBLICO**Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141**SERVICIO PUBLICO**Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108**SERVICIO PUBLICO**Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610**SERVICIO PUBLICO**Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464**FOR SALE**Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040**SERVICIO PUBLICO**Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026**TA HUUR**un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251**SERVICIO PUBLICO**Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908**TA HUUR**Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718**TA HUUR**Cas pa huur na Mauritsstraat
8 San Nicolas pa un of dos
persona per direct por yama
Tel: 592 0061**TA BENDE**Aircro Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278**SERVICIO PUBLICO**Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI****MAS CERCA DI BO!****Yena aki bao e siguiente informacion****Telefon**

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:☐ 3 Luna☐ 6 Luna☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Linden v/d
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di
oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius

Bahada di solo : 6:15 pm
Subida di solo : 6:32 am

Biento:

Moder for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16
nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente
fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27
nudo).

Situacion general di tempo:

Un disturbio riba nivelnan mas halto di
atmosfera den parti oost di Caribe, lo
trece algo di humedad y inestabilidad den
proximo 24 ora. Esaki lo por produci al-
gun awasero breve cu un chens chikito
pa lamper cu strena. Mas aleu, concen-
tracionnan varia di stof di Sahara lo stro-
ba visibilidad un poco durante proximo
dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na par-
tinan proteje, y leve te modera na parti-
nan zuid. Na partinan oost te noordwest
lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5,
localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/26/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	193.55	194.27	195.07
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	154.87	156.28	157.85
EUR	205.08	206.95	209.03
DKK	26.84	27.56	28.36
NOK	20.35	21.07	21.87
SEK	19.70	20.42	21.22

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa sectornan cultural y social pa evento informativo di Fonds voor Cultuurparticipatie



Cu e programa 'Samen Cultuurmaken' e fondo Fonds voor Cultuurparticipatie ta duna financiamiento pa proyectonan cultural entre e sectornan cultural y social.

Evento informativo pa islanan di Reino Hulandes
Den e periodo prome cu e ronde di 2022, e Fondo ta organisa sesionnan informativo online. Dia 28 di october pa 09:30 di mainta lo organisa un sesion special pa e islanan den Reino Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Eustatius y St. Maarten (15:30 or na Hulanda).

Programa

Durante e sesion informativo lo splica e programa y e oportunidadnan pa proyectonan riba e islanan di Reino Hulandes. E adviseurnan lo informa participantenan tocante e criterio y condicionnan mas importante, y lo duna tips y ehempelnan practico pa por entrega un proyecto

exitosamente. Asina Fonds voor Cultuurparticipatie ta spera yuda proyectonan prepara nan aplicacion pa fondo.

Pa participa, por registra via e link, yena bo informacion y selecta dia 28 di october: <https://cultuurparticipatie.nl/aanmelden-informatiesessie-samen-cultuurmaken>.

Fiesta di San Hudas Thadeo na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz

Diahuebs dia 28 di october 2021 ta fiesta di San Hudas Thadeo, "E Santo Di Esperansa", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil. E aña aki ta di 38 aña cu nos a reactiva e devocion na San Hudas Thadeo.

Pa 6.00 p.m. nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria. Nos ta resa pa bendicion pa nos dushi Aruba y pa mundo henter cu ta pasando den e pandemia di Covid-19, pa crecimiento di fe, conversion di pecadornan y pa paz mundial.

Pa 7.00 p.m. ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan ricibi. E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudansa den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

E Santa Misa ta wordo canta pa Koor Vlam di Amor bao direccion di Sr. Eric y Sra. Evelina Rincones.

Pastoor Jairo Maduro, Pader Jose Navas y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur devoto di Mama Maria i San Hudas Thadeo, tur gruponan di oracion di Santa Cruz y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Santa Eucarestia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios y Comunión di Santonan.








Bini uno, bini tur.

Procesion di Inmaculada Curason di Maria

Tur devoto, parokiano y pueblo di Dios, ta invita na e procesion di Inmaculada Curason di Maria cu canto y resando rosario ta carga e imagen hib'e na e monumento cu ta e sitio di oracion pa honra nos mama celestial.

Diadomingo, 31 di october 2021 Pa 5.00 di atardi na entrada principal di misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.

Rev. Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miguel Navas ta invita fielnan pa asisti na e monumento di Inmaculada Curason.

Resultado Sorteo oct 26, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		9764	7871	5034
KORSOU		6334	3333	1927
SUPER4		4203		
FLAMINGO		7209	0152	2976
	LOTTO CATOCHI	3590	2984	0963
	WEGA ANOCHI	2438	8247	4046
	BIG4	0961		
	WEGA ANOCHI	4818		
	1 OFF	5955		
	WEGA ANOCHI	7991		
	ZODIAC	8458	VIRGO	
	WEGA ANOCHI	3851	SCORPIO	
	LUCKY3	194		X2
	WEGA ANOCHI	354		FP
	LOTTO DI DIA	03-14-20-24-28		9x match4
	Afl. 136.000,-			274x Afl. 8,00
	MINI MEGA	02-07-09-23		MEGA BALL 08
	Afl. 475.000,-/Afl.700.000,- plus			0x match4, 1x Afl.500

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com



“E dia a bay bon sin nada pa stroba.
Danki pa tur cos, danki danki.”

Cu un inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo, ruman y amigo stima:



Sr. Albino Felipe Rasmijn
Cariñosamente jama Flip of Binchi
(ex-trahador di Lago)
★ 05-02-1938 † 23-10-2021

Na number di su casa:
Margarita Rasmijn-Giel
Su dos yui nan:
Winnie Rasmijn
Melvin Rasmijn y Carolyn Rasmijn-Britten

3 nieto nan: Sherwin Rasmijn
Brandon y Dion Rasmijn
Manera yui: Légène Luydens
Ruman nan:
Vdo Angilio Rasmijn y famia
Cleotano Rasmijn
†Anibal Rasmijn y famia
†Hermogena Rasmijn y famia
†Catherine Krozendijk y famia
†Marcela Quant y famia
†Lorenzo Rasmijn
†Emiliana Rasmijn y famia
†Nicholas Rasmijn y famia
†Maria Rasmijn y famia
†Brunilda Rasmijn y famia
†Beatriz Danje y famia

Swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan y demas famia na Hulanda y Chile.

Famia Rasmijn, Giel, Britten, Maduro, Lejuez, Krozendijk, Henriquez, Weller, Quant, Danje, Angela, Filiciana, Lacle, Arends, Werleman, Cayama-Perez, Johannisse, Arrindel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Ta invita tur su amigonan, bisinjanan, conocirnan, ex-trahadornan di Lago, Aruba Palm Beach Hotel, Hyatt Hotel pa asisti pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 30 di oktober 2021.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 9’or pa 11’or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

“E dia a bay bon sin nada pa stroba.
Danki pa tur cos, danki danki.” ~A.F.R.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason y cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela stima:



Isidora (Dora) Tromp-Ridderstaat
★4-4-1930 - +23-10-2021

Na number di su jiunan:
+Prisca Tromp y jiu
Mario y Glenda Tromp-Scholten y jiunan
Hose (Joe) Tromp
Diana Tromp y jiunan
Vera Tromp y jiunan
Lourdes y Cerilio (Buchi) Quandus-Tromp y jiunan
Linda y Kenny Thomson-Tromp y jiunan
Cira Tromp
Johnny Tromp y jiunan

Nietonan, nietanan, rumannan y demas famia y conocirnan.

Ta invita famia y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar diahuebs 28 di oktober 2021, di 9.or di pa 11.or di mainta na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jeannine Poulard
★08-05-1945 - †21-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor, mi ta yama Bo; bini pronto serka mi,
skucha mi bos: Mi ta sklama na Bo!

Salmo 141.1

Cu inmenso dolor na nos corazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai laga nos den Reino di Señor:



Jetsel Felix
★15 -12-1943 - †20-10-2021

Na number di su:
Esposa: Etleen (Katty) Felix- Falcon
Yiunan: Melina Felix y jiu Amon
Miriam Felix, Esposo y jiu Liam
Ron de Bruyn y famia
Ingard Mortensen y famia

Manera yiu: Giancarlo Capriles y famia

Mama: †Edith Geerman-Felix
Rumannan: † Merit Geerman y famia
Neo y Sonia Geerman-Donner y fam
Ista Geerman y famia
Lenny y Otto Koridon- Geerman y fam
†Adry Geerman y fam
Edmond y Marcia Geerman-Croes y fam
Judith y Edilio Molina- Geerman
Debra y Nilo Boekhoudt-Felix y fam
Tantanen: Aizy Lampe- esposa y fam
†Stanley Felix y fam
Frank Hewitt y fam
Ronny Hewitt y fam
Humphrey Hewitt y fam
Gwendeline Osepa-Hewitt y fam

Suegra: Sra. Vda. Hilda Falcon
Iha: Alysee Boekhoudt
Testigo di matrimonio: Jeanny y Neo
Sobrinu (a) nan, tanta y omonan, primo y primanan, Swa y Cuñanan.
Amigonan di cas: Jerry y Lika Fingal
Ex coleganan: Controleurnan di Casino
Tur su famianan na Bonaire, Curacao, Hulanda y Norwegen.
Famianan: Felix, Geerman, Falcon, Donner, Koridon, Molina, Boekhoudt, Ammerlaan, Schollink, Raghunath, Croes, Hewitt, Diaz, Toscano, Kelly, Dorcas, Helder, Muller, Osepa, Lampe, Lachansing, Muller, Henriquez, Leonardo, Semeleer, Capriles.
Un gradicimento hopi special na su Dokter di cas: Sra. Amarantha Dirks

Ta invita tur famia y conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 27 di Oktober 2021 di 9’ or pa 11’ or di mainta na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.



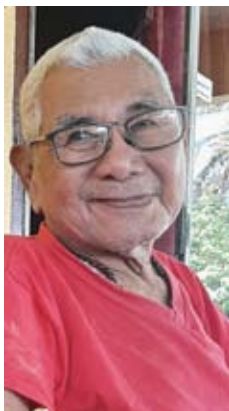
El a bisa; Bin serca mi tur cu ta cansa y carga.

Mateo 11:28

Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tabata morto cansa, Pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tabata bon pa mi.

Salmo 116

Cu hopi tristesa y dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, bisawelo y amigo stima.



VENANCIO FRANCISCO BELLO

"Bubu"

* 18-05-1928 † 21-10-2021

Na nomber di su:

Casa: Elfride "Frida" Bello-Enser

Yunan:

Luis Bello y Carmen Nuñez Maturana y famia, Mavis Bello-Rodriguez

† Emiterio "Juni" Bello y Yaneth Maria Bello-Cervantes

† Margarita Bello

Antonio "Tony" Bello y Joan Bello-Vosjan y famia (Hulanda)

Margarita "Ita" Geerman y Roberto Kelly y famia

Richenel "Richi" y Roosje Bello-Angela y famia

Marco Werleman y famia (Hulanda)

Francisco y Maria Geerman-Tromp y famia

Nilca Enser y famia

Edsi Enser y Milo Martes y famia

Miriam "Michi" Enser y famia

Nieto(a)nan; †Gino Bello, Liselle Bello y famia (Hulanda), Luisito Bello y famia, Angelo Bello y famia. Antonio "Tonito" Bello, Kayrusan Cabeza Bello Juan Luis Bello (Hulanda), José Antonio Bello (Hulanda), Raul Seano Bello (Hulanda), Milagro Bello (Hulanda). Luigimar Kock, Rygel Bello (Hulanda), Rizhaylee Bello, †Mary Geerman, Jane Geerman y famia, Geneyda Geerman y famia, Francis Geerman. George Enser y famia, Carolina Enser y famia. Ghislaine Enser, Derrick Enser.

Tur su bisanieto y bisanietanan.

Ruman: †Celedonio "Don" y †Modesta Bello-Werleman y famia

Swa: †Willem "Wim" Enser y famia

Cuñá: Norma "Nonoy" y †Frank Wells-Enser y famia

Amigo di cas: Nandito Hodge

Su primo y primanan, subrino y subrinanan, ihanan, comer y compernan, bisñanan, ex coleganan di Lago, Granville, Arston y De Palm Tours. Su dokternan; Dr. Giel, Dr. Garcia.

Demas famia:

Bello, Enser, Rodriguez, Vosjan, Geerman, Cervantes, Dirks, Kelly, Angela, Martes, Werleman, Wells, Martijn, Olivierre, Croes, Whitfield, Gonzalez, Russel, Wah, Rog, Davelaar, Somers, Van Wilgen, Everon, Bernabela, Martina, Nuñez Maturana, Hayer, Luciana, Prescott, Bennet, Hill.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 27 di oktober 2021 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues lo sali pa Santana Catolico na Zeewijk.



We sadly announce the passing of a dear daughter, sister, aunt and friend



Lura Myra Thomas

*15-07-1949 - †21-10-2021

Mother: †Edna Courtney

Niece: †Clareen Philips who she loved as a daughter.

Left to mourn are her:

Sisters: Bonnie Thomas (NY)

Bobina Courtney Feingold (FL)

Cousins: Lurlyn Creft-Roberts,

Raymond Courtney,

Joe Forrester,

David Lockiby,

The families Thomas, Courtney, Forrester,

Lockiby, Mark, Creft and Nyack and several

relatives too numerous to mention.

Numerous friends including Ken Burke, Elsa & Chester Berkel, Samuel & Carrol Elscoc, Johannes Brown, Ann Arrindell, Esmee Gillard, Irma Leer, Patsy Daniel, Joann & Francine Bardouille, Juliet Silland, and the Becker family among others. Special mention and thanks to her kind neighbors and dedicated friends Detta & Mundo Sneek, who made her life more comfortable during her illness in the last years of her life, to Adonne Claude, who worked as Myra's caregiver in her final days and to Henny (Tench) & Silvia Adam's, who for years were close friends to both Myra and her mother Edna.

Opportunity for condolences: Thursday October 28, 2021 from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home Date of funeral will be held on Friday October 29, 2021 from 2 to 4 pm at Aurora Funeral Home, then she will be taken to her final resting place at the central cemetery in Sabana Basora



"Nos ta gradici Dios cada bes cu nos corda riba bo" Filipensenan 1:3

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Lysandra Lucienne Rivadeneira

Mihor conoci como: "Lysan - Lysha of Lis"

*03-04-1975 - †25-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Hui Keung Werleman Wong

mihor conoci como: "Mary"

*06-06-1966 - †18-10-2021

Na nomber di su:

Casa:

Suitbertho "Sombechi" Werleman

Yunan:

Bryan Wai-Kong Werleman

Bryson Fai-Kwong Werleman

Rumanan:

Kwai Keung y Famia

Lei Keung y Famia

Wei-Hung Wong y Famia

Mama y Tata:

†Wau Ging Wong

†Yung Su

Subrino y subrinanan

Primo y primanan Wong y Su

Amiganan serka: Patty Wong Swie San, A-Jien Lie-Kwie, Deepa Babooram

Demas Famia y Familiar nan: Werleman, Wong, Su, Hoo, Chong, He Wu, Lie-Kwie, Marlin, Geerman, Irausquin, amistadnan y bisinjanan

Kier a invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 28 di october 2021 di 2 or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa e cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson 27 di october 2021 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolaas

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation, lo tin un box disponible.



SENOR TAMI WARDADOR, MI'N TIN FALTA DI NADA; DEN CUNUCU DI YERBA, E TA PONEMI SOSEGA. E TA HIBA MI NA AWA TRANKIL, PA MI BOLBE HAÑA FORSA.
PS.23:1,2,3



Maria Luisa De Haak Franken
(Miho conoci como Machi)
*2 Dec 1956 - † 23 October 2021

Casa: Richard De Haak
Yiunan: Saul De Haak y esposa Nancy Aranzazu Lopez y familia
Nathaly De Haak y familia
Nieto y nieta nan:
Ibeth De Haak
Nicole De Haak
Rachel De Haak
Shakira Geerman
Joceline Geerman
Jane Geerman
Lionel De Haak
Bisanieta/ bisanieta nan:
Como un yiu: Benigno Exposito y familia
Manera Nieta: Valentina Aranzazu Lopez

NA NOMBER DI SU MAMA Y PADRASTRO:
†Agatha Franken Trimon y esposo †Sebastiano Franken
TATA: †Jose Wouters
RUMAN NAN:
†Martijn Trimon
JAN HENDRIK TRIMON
†Roland Trimon y esposa Emma Torro Herrera Trimon y familia
Horacio Franken y esposa Morela Franken Perez y familia

RUMAN NAN PARTI TATA:
Edwina y Lay Geerman y familia
Anni y Jan Wouters y familia
Papy y Chida Wouters y familia
Fino Wouters y familia
Andres y Rita Wouters y familia
Mirta y Vale Wouters Cuba y familia
Edgar Wouters y familia
Viviany yiunan Maduro Wouters
Cislyn y Tico Vrolijk y familia
TANTA Y OMO NAN:
SOBRINO Y SOBRINA NAN:
Elvis Jacobs Trimon y familia
Jonathan Trimon y esposa †Roosje Trimon Angela y familia
Moraila Franken y companjero Jubertzinho Richardson
SOBRINO Y SOBRINA NAN PARTI TATA:
Mucho hopi pa menciona na Aruba y Hullanda (Nos Disculpa)
Iha y Ihadonan:
Aruba y Venezuela

PRIMO Y PRIMA NAN:
PRIMO Y PRIMA NAN PARTI TATA:
Na Aruba y Hullanda Cuba, Wouters, Webb
COMER Y COMPER NAN:
Swa y cuñanan: Na Corsow y Hullanda (familia De haak)
BON AMIGO Y AMIGANAN DI CAS:
Filomena y yiunan
Marleny Fernando Ramirez y familia
BISIÑA Y CONOCIR NAN: Lucia Croes
Y DEMAS FAMILIA:
De Haak, Franken, Aranzazu Lopez, Geerman, Trimon, Wouters
,Torro Herrera, Perez, Cuba, Maduro, Vrolijk, Jacobs Angela, Ric
hardson, Medina, Britten, Kelly, Dijkhoff, Wernet, Figaroa, Tromp,
Hernandez, Rudolfo, Webb, Ramirez, Croes, Barrera, holsman, W
ever
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familia. Acto di entierro lo tuma lugar diahubes 28 October 2021
na Royal Aurora Funeral Home & Crematory. 2or pa 4or pm
di atardi.



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta pone mi konfiansa”

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Pablo E. Martinez
*15-03-1965 - †25-10-2021

Acto di entierro lo wordo auncia despues



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Silvia Hermus
*21-04-1935 - †20-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di
nos tata stima.
“No mas banda di nos pero pa semper den nos curason”



Jorge Olivo Rodriguez
“JOY”
*3 di juni 1937 - †22 di oktober 2021

Mayornan: †Juan Rodriguez y †Ramona Rodriguez
Na number di su esposa: Anna Rodriguez-Hypolite

Yiunan:
Deanne Evertsz-Rodriguez y esposo William Evertsz
George Rodriguez y esposa Hilde Rodriguez-
Taekema
†Cedric Rodriguez
Sharon Kock-Rodriguez y esposo Elgin Kock
Eugenie Rodriguez
Mescos cu yui: Nigel Alexander y familia

Nieto y Nietanan: Aisha Evertsz y Šerija Tatari,
Aimee Evertsz, Marlous Rodriguez y Jan Vulto,
Cedric Rodriguez y Katja Langeveld, Liset Rodriguez
y Chris Ramirez, Jaden Kock, Sienna Kock, Dayna
Johnson y Joshua Johnson.

Rumannan:
Juan y esposa Aura Rodriguez y familia
Elio Rodriguez y esposa †Aura Rodriguez y familia
Rufino y esposa Nereida Rodriguez y familia
Israel y esposa Maria Rodriguez y familia
Albertina Rodriguez
Elvia y esposo Edwin (Papito) Comenencia y familia

Ihanan: Leo Wanga, Esmeralda v/den Berg-
Rodriguez y Gregory Rack

Primo y primanan, Sobrino y sobrinan, Bisiñanan y
Ex coleganan di Divi Divi Beach Hotel.

Demas familia:
Rodriguez, Leest, Tromp, Morillo, Maduro,
Comenencia, Schimdt, Pfoster, v/den Berg, Jacobs,
Geerman, Flanegin, Grant, Reyes, Franken,
Lourens, Barges, Raven, Chandler, Rosa,
Gumbs, Krozendijk, Hypolite, Rack, Valentijn,
Lozano, Imambaks, Bleeker, Porras, Muurling,
Ceasar, v/d Brink, Sabayo, Mateo, Laclé, Herrera,
Petit, Kelkboom, Jacobs, Koolman, Chirinos,
Flores, Bermudez, Brete, Croes, Willems, Cabral,
Werleman, Olivier.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar
diaranson 27 oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi
na Aurora Funeral Home & Crematory, despues
saliendo pa Santana di Sabana Basora. Respons lo
cuminsa 3:30 pm.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Florida manatee deaths soar as polluted water kills seagrass

(AP) — Florida fishing guide and environmental activist Paul Fafeita says a highlight for his charter customers is spotting the manatees that forage for seagrass in shallow waters. It's not so thrilling when they come across the emaciated carcass of a manatee that starved to death.

"It's not good when you've got clients on the boat and all of a sudden there's a dead manatee," Fafeita, president of the Clean Water Coalition of Indian River County, said during a recent excursion in the Indian River Lagoon, a favorite hangout for the marine mammals along Florida's east coast. "They're wanting to see them. They don't want to see them dead."

Florida is experiencing an unprecedented die-off of manatees this year, with 959 documented deaths as of Oct. 1. That's already more than any full year on record, and colder weather soon to come could bring another wave of deaths in a population that numbers between 7,500 and 10,200 along both Florida coasts, according to state estimates.

Manatee deaths this year will likely double the 593 recorded in 2020, and will far outnumber the latest five-year average of 146 deaths in Florida, according to state figures, with no end to the die-off in sight.

"There is a huge sense of urgency," said Gil McRae, director of the state Fish and Wildlife Research Institute. "We're uncertain how long it's (high manatee deaths) going to be."

Youtube video thumbnail
The reason? Seagrass on which the so-called sea cows depend also is dying as water quality declines due to fertilizer runoff, wastewater discharges and polluted water that is increasingly diverted on purpose from Lake Okeechobee to coastal estuaries.

These manmade pollutants can cause algae blooms so thick that seagrass can't get the sunlight it needs to sur-

vive, jeopardizing the manatees' main food supply. Since 2009 about 58% of the seagrass has been lost in the Indian River Lagoon, state estimates show.

"The cold hard fact is: Florida is at a water quality and climate crossroads, and manatees are our canary in the coal mine," said J.P. Brooker, Florida director for the Ocean Conservancy environmental group, in an opinion piece published by The Invading Sea, a collaboration of 26 Florida news outlets focused on climate change impact.

"They are dying off in record numbers because we humans have made Florida waters inhospitable to them," Brooker said. "It's not just our manatees at risk, it's a coast-wide ecological problem."

State and federal environmental officials are beginning a manatee habitat restoration program, armed with \$8 million in state money approved this year by Florida legislators. They say with cooler winter months on the way, the tendency of manatees to congregate in warmer waters could mean many more of the creatures will starve before the restoration work is completed.

"Seagrass restoration doesn't happen overnight. We can't really start planting seagrass until we have water quality improvements," said Michael Sole, vice chairman of the Florida Fish and Wildlife Conservation Commission. "The winter is coming."

The commission is asking state lawmakers to approve another \$7 million in the upcoming legislative session for seagrass restoration, manatee rehabilitation centers and other projects. At a committee hearing last week, McRae said researchers also are studying whether humans can feed manatees without harming them.

"Those of you that have paid attention to feeding wildlife know that almost universally, it does more harm

than good," McRae told lawmakers. But if the manatees' numbers keep plummeting, "there's a possibility some level of supplemental feeding might be in order," he said.

Manatees have struggled to withstand humans for decades. Boat strikes kill dozens of the slow-moving animals despite no-wake zones in areas the animals frequent, and many more bear lifelong scars from such encounters. There are also threats from red tide outbreaks — and unusually cold weather.

They are gentle round-tailed giants, weighing as much as 1,200 pounds (550 kilograms) and living as long as 65 years or so. Manatees are Florida's official state marine mammal and are closely related to elephants.

Perhaps the best-known and oldest manatee in captivity, a male named Snooty, died at age 69, drowning after a hatch malfunctioned in his aquarium at a Bradenton museum in 2017.

Manatees were listed as endangered beginning in 1966 by the U.S. Fish and Wildlife Service, a designation downgraded to the less-stringent threatened category in 2016. A new push is on to list manatees as endangered once again to increase their long-term recovery chances.

"Florida manatees desperately need us to help them by cleaning up and protecting their habitat," said Jaclyn Lopez, Florida director and senior attorney at The Center for Biological Diversity, a St. Petersburg-based nonprofit intent on saving imperiled species. The center and other groups plan to sue the U.S. Fish and Wildlife Service to boost habitat protections for the manatee.

So far, the threatened designation has remained in place. A 2017 federal-state analysis pegged the chance of manatee extinction in Florida at less than a half-percent within the next 100 years.

Yet to environmental groups, the struggle of the manatee is a signal that humans are wrecking the coastal estuaries they and many other creatures need to survive.

The state Department of Environmental Protection has set in motion a program aimed at sharply reducing the load of harmful releases into the Indian River Lagoon by 2035.

The focus is on cutting introduction of nitrogen and phosphorous that is responsible for the seagrass-killing algae blooms. Projects to date have reduced releases of these nutrients by 37% of the ultimate goal, according to the state environmental agency. Meanwhile, efforts to rescue and rehabilitate starving manatees continue at locations such as the SeaWorld theme park in Orlando to the Tampa zoo.

The Clearwater Marine Aquarium in September announced plans for a \$10 million manatee rescue and rehabilitation facility, the fifth of its kind in Florida.

A coalition of 16 environmental and business groups called this summer for Republican Gov. Ron DeSantis to declare the manatee die-off an emergency, which could focus resources and attention on the problem. DeSantis hasn't done it, contending at a news conference it would "spook a lot of people" and possibly trigger economic harm.

"We have a lot of money at our disposal," the governor said.

Back out on the water, fishing guide and activist Fafeita said it's not just the manatees — seagrass reduction also affects other species such as blue crabs and speckled sea trout.

"You know, the list just goes on and on and on," Fafeita said. "Right now, our big concern is the manatee. We're not going to catch that many fish this year. It's affecting us some. The true impact to be next year."



Dismissed: Germany's Merkel becomes caretaker chancellor

(AP) — Angela Merkel took a step closer to political retirement Tuesday after receiving her formal dismissal certificate from the post of chancellor after 16 years in office, though she will lead a caretaker government until her successor is sworn in.

Hours earlier, Merkel attended the opening session of Germany's new parliament in Berlin, taking a seat in the VIP gallery as the recently elected lawmakers met for the first time. Merkel, who first won a seat in the Bundestag 31 years ago, did not run again in the Sept. 26 election.

Lawmakers elected Baerbal Bas, a member of the center-left Social Democratic Party, as speaker of the 736-member lower house. She succeeds Wolfgang Schaeuble, a 79-year-old conservative and former finance and interior minister, who was also the longest-serving member of the last parliament, having first been elected in 1972.

Bas, whose party narrowly beat Merkel's center-right

Union bloc, has been a member of the Bundestag since 2009. The 53-year-old was a deputy leader of her party's parliamentary group in the last parliament and its spokesperson on health, education and research.

Bas told fellow lawmakers that she would work for fairer representation of women in parliament. She is only the third woman to head the Bundestag since its creation in 1949.

"The responsibility has by far not been spread fairly on all shoulders," she said.

While the Bundestag has more female members following last month's election, women are still a long way from reaching parity in the national legislature. More than a third, or 34.7%, of the new lawmakers are women compared to 31.4% in the previous parliament, according to the German news agency dpa.

Bas emphasized that even though parliament does not yet reflect the full diversity

of German society, the new Bundestag has become more diverse, with more immigrant lawmakers and younger members.

She vowed to protect the lower house against hatred and promised, "I will defend democracy against its enemies."

The three parties that hope to form Germany's new government said last week they aim to have the country's next chancellor in place in early December, but acknowledged that they face a complex task.

The Social Democrats, environmentalist Greens and pro-business Free Democrats opened formal coalition talks following a preliminary deal earlier this month, which set out their priorities but left many open questions.

German coalition talks are an elaborate affair, producing an agreement that sets out details of the government's program for its four-year term. They have tended to get longer over the years as the



country's political landscape has fragmented, meaning that elections rarely produce parliamentary majorities for traditional allies.

If the negotiations succeed, the new government will send Merkel's center-right Union bloc into opposition after 16 years at the helm. Her likely successor would be Olaf Scholz of the Social Democrats, her vice chancellor and finance minister since 2018.

Handing Merkel her dismissal certificate, German President Frank-Walter Steinmeier thanked her for steering the country through difficult

times, particularly during her final four-year term. He cited the coronavirus pandemic, Britain's departure from the European Union and a U.S. government under President Donald Trump that he said "had little to no interest in the international order and trans-Atlantic partnership."

Merkel last week received a warm farewell from fellow European Union leaders and former U.S. President Barack Obama. Her final weeks as caretaker include representing Germany as the G-20 meeting in Italy and next week's U.N. climate conference in Glasgow.

Poland plans 'radical' strengthening of its military

(AP) — Poland's ruling party leader presented plans Tuesday for a bill to "defend the fatherland," legislation he said is aimed at "radically" strengthening the military as the country faces migration pressure from its eastern neighbor Belarus.

Jaroslav Kaczynski, who holds the position of deputy prime minister but is undisputedly the most powerful politician in Poland, said the bill is needed due to a deteriorating international situation and also to Poland's geopolitical location. Examples



he gave included neighboring "Russia's imperial ambitions" and the hybrid warfare being waged by Belarus against Poland and other European Union nations using migrants.

"If we want to avoid the worst, that is war, we have to act according to the old rule: 'If you want peace, prepare for war,'" Kaczynski said at a news conference in Warsaw.

He argued that, as a country which lies on the eastern flank of the European Union and NATO, Poland must have a serious deterrent force and the "ability to effectively defend itself for a long time on its own."

He noted NATO decisions take time to implement.

The bill, which still needs approval from parliament and the president, is aimed at replacing an existing one from 1967. At that time Poland was a member of Warsaw Pact eastern military alliance, under Moscow's control. Since 1999 it has been a member of NATO, and is regularly cit-

ed as one of the few alliance members that invest at least 2% of its GDP in defense.

Kaczynski said, speaking alongside Defense Minister Mariusz Blaszczak, that he believed the changes would also benefit NATO.

Kaczynski and Blaszczak presented a plan to increase the defense budget further and to more than double the size of the military to 250,000 soldiers, up from the current 110,000. The changes do not involve a reinstatement of compulsory military service.

Kaczynski also said Poland hopes to strengthen its forces by buying U.S.-produced military equipment but would also look at European-made weapons.

Some opposition lawmakers criticized the plans, noting that they come from the ruling Law and Justice party, which they said repeatedly has weakened the military.

"It doesn't look good," said Cezary Tomczyk, a lawmaker with the centrist Civic Plat-

form party. "Who purged the army of generals, colonels and majors? Who stopped the modernization of the Polish army?"

The plan to strengthen the army comes as Poland faces heavy migration pressure from Belarus. Warsaw accuses the Belarusian regime of President Alexander Lukashenko of encouraging migrants from the Mideast, Africa and elsewhere to seek entry to the EU through Poland.

It also comes as Poland finds itself increasingly at odds with its EU partners, with a conflict over changes to Polish courts — which the EU sees as an attack on judicial independence — escalating this month. Prime Minister Mateusz Morawiecki told the Financial Times in comments published Monday that if the EU withholds funds to Poland over rule of law issues, it would be like starting World War III.

In a separate political development, Morawiecki announced changes to his Cabi-

net on Tuesday, among them new appointees to head the climate ministry, the agriculture ministry and the ministry of technology and development. Some observers said the changes involve the departures of some Morawiecki allies.

Poland has reacted to the migrant crisis by declaring a state of emergency along the border with Belarus. It has also been fortifying the border with razor wire and has deployed soldiers to help border guards. The government also plans to construct a high permanent barrier with motion sensors.

Polish border guards have also been pushing migrants back across the border, including some families with children. A new Polish law took effect Tuesday that legalizes the pushbacks.

Human rights officials have criticized Poland's state of emergency while the UN refugee agency has said that the new legislation "undermines the fundamental right to seek asylum."

Brazil senators to vote on urging charges for Bolsonaro



(AP) — A Brazilian Senate committee will vote Tuesday on a report recommending President Jair Bolsonaro face a series of criminal indictments for actions that allegedly added to the world's second-highest COVID-19 death toll.

The report is the culmination of the 11-member committee's six-month investigation of the government's handling of the pandemic. It calls for Bolsonaro to face charges ranging from charlatanism and inciting crime to misuse of public funds and crimes against humanity, and so hold him responsible for many of Brazil's more than 600,000 COVID-19 deaths.

If approved, the decision on

whether to file charges would be up to Brazil's prosecutor-general, a Bolsonaro appointee who is widely viewed as protecting the president. The allegation of crimes against humanity would need to be pursued by the International Criminal Court.

Regardless of whether the report leads to charges, it is expected to fuel criticism of the divisive president, whose approval ratings have slumped ahead of his 2022 reelection campaign — in large part because of Brazil's outsize COVID-19 death toll. The investigation itself has for months provided a drumbeat of damaging allegations.

Since the start of the pandemic, Bolsonaro has sabotaged local leaders' restrictions on

activity aimed at stopping the virus' spread, saying the economy needed to keep humming so the poor did not suffer worse hardship. He also has insistently touted an anti-malaria drug long after broad testing showed it isn't effective against COVID-19, assembled crowds without wearing masks and sowed doubt about vaccines.

Bolsonaro has defended himself by saying he was among the world's only leaders courageous enough to defy political correctness and global health recommendations, and that he hasn't erred in the slightest.

Report author Sen. Renan Calheiros first presented the nearly 1,200-page report last week. It says that by insisting on treatment with the anti-malarial drug hydroxychloroquine as "practically the only government policy to fight the pandemic, Jair Bolsonaro strongly collaborated for COVID-19's spread in Brazilian territory" and as a result is "the main person responsible for the errors committed by the federal government during the pandemic."

Committee members in the so-called "G7" group of senators who aren't from Bolsonaro's base agreed on most

of the points in Calheiros' report. They met Monday to hammer out final adjustments to the text.

Changes include recommending charges for 13 additional people, many of them former or current Health Ministry employees, as well as the governor of hard-hit Amazonas state, according to Calheiros. The final report recommends charges against two companies and 79 people, including Bolsonaro, current and former members of his administration, dozens of allies and the president's three sons, who are politicians.

It also adds an additional violation for allegedly spreading false news following Bolsonaro's live broadcast on social media last week claiming incorrectly that people in the U.K. who received two vaccine doses are developing AIDS faster than expected, the senator told the AP.

Committee approval is needed before the report goes to the office of Prosecutor-General Augusto Aras, who could ask the Supreme Court for authorization to carry the investigation forward and eventually pursue charges. His office said the report will be carefully reviewed as soon

as it is received.

The report also contains recommendations for two counts of "crime of responsibility", which are grounds for impeachment. Lower House Speaker Arthur Lira, a staunch Bolsonaro ally, would need to bring a vote on whether to open impeachment proceedings. That's highly unlikely, considering Lira is currently sitting on more than 120 other impeachment requests, according to information from the Lower House.

Bolsonaro's son, Sen. Flávio Bolsonaro, told journalists Tuesday the report is legally weak and politically motivated.

"The intent of some senators on the investigative committee is to cause the maximum amount of wear and tear on the president," he said.

An earlier draft of Calheiros' report had recommended the president also be indicted for homicide and genocide, but that was scrapped even before its presentation last week. Some committee members opposed their inclusion while others expressed concern that bombastic claims could undermine the report's credibility.

Iran says cyberattack closes gas stations across country

(AP) — A cyberattack crippled gas stations across Iran on Tuesday, leaving angry motorists stranded in long lines.

No group immediately claimed responsibility for the attack, which rendered useless the government-issued electronic cards that many Iranians use to buy subsidized fuel at the pump.

It bore similarities to another attack months earlier that seemed to directly challenge Iran's Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei as the country's economy buckles under American sanctions. Those economic problems worsen as the U.S. and Iran have yet to jointly re-enter Tehran's tattered nuclear deal with world powers.

State television quoted an unnamed official in the country's National Security Council acknowledging the cyberattack, hours after it aired images of long lines of cars waiting to fill up in Tehran. Associated Press journalists also saw lines of cars at Tehran gas stations, with the pumps off and the station closed.

"I have been waiting a couple of hours for the gas stations to reopen so that I can fill up," said a motorcyclist who gave his name only as Farzin. "There is no fuel wherever I go."

The semiofficial ISNA news agency, which first called the incident a cyberattack, said it saw those trying to buy fuel with a government-issued card through the machines instead receive a message reading "cyberattack 64411." Most Iranians rely on those subsidies to fuel their vehicles, particularly amid the country's economic problems.

While ISNA didn't acknowledge the number's significance, that number is associated with a hotline run through Khamenei's office that handles questions about Islamic law. ISNA later removed its reports, claiming that it too had been hacked. Such claims of hacking can come quickly when Iranian outlets publish news that angers the theocracy.

Farsi-language satellite channels abroad published videos apparently shot by drivers in Isfahan, a major Iranian city, showing electronic billboards there reading: "Khamenei!

Where is our gas?" Another said: "Free gas in Jamaran gas station," a reference to the home of the late Supreme Leader Ayatollah Ruhollah Khomeini.

State TV said Oil Ministry officials were holding an "emergency meeting" to solve the problem. Some gas stations that accept only cash and are not in the subsidy card network continued pumping fuel.

The use of the number "64411" mirrored an attack in July targeting Iran's railroad system that also saw the number displayed. Israeli cybersecurity firm Check Point later attributed the train attack to a group of hackers that called themselves Indra, after the Hindu god of war.

Indra previously targeted firms in Syria, where President Bashar Assad has held onto power through Iran's intervention in his country's grinding war.

Cheap gasoline is practically considered a birthright in Iran, home to the world's fourth-largest crude oil reserves despite decades of economic

woes.

Subsidies allow Iranian motorists to buy regular gasoline at 15,000 rials per liter. That's 5 cents a liter, or about 20 cents a gallon. After a monthly 60-liter quota, it costs 30,000 rials a liter. That's 10 cents a liter or 41 cents a gallon. Regular gasoline costs 89 cents a liter or \$3.38 a gallon on average in the U.S., according to AAA.

In 2019, Iran faced days of mass protests across some 100 cities and towns over gasoline prices rising. Security forces arrested thousands and Amnesty International said it believes 304 people were killed in a government crackdown. Tuesday's cyberattack came in the same month in the Persian calendar as the gasoline protests in 2019.



De Kock protest after South Africa team ordered to take knee

(AP) — Quinton de Kock refused to play in a T20 World Cup game against the West Indies on Tuesday in protest after Cricket South Africa ordered its players to take a knee before matches in support of the Black Lives Matter movement.

CSA issued a statement about an hour before the start of the match in Dubai saying it had ordered players to make the anti-racism gesture ahead of their remaining games at the tournament.

In a second statement responding to de Kock's withdrawal from Tuesday's game, CSA said it noted the wicketkeeper-batsman's "personal decision" not to take a knee and would decide on its next course of action after a report from team management. There was speculation that de Kock, a former national team captain, would return home from the World Cup.

CSA said it decided to force players to take a knee after "concerns were raised" about the "different postures" taken ahead of warmup matches and the team's first World Cup game against Australia on Saturday.

Some members of South Africa's team take a knee with their fists raised. Others stand with fists raised. De Kock, fast bowler Anrich Nortje and batsman Heinrich Klaasen, who are all white, have stood with their hands by their side before recent matches.

Ahead of the West Indies game, Klaasen and Nortje took a knee, as did every other South African player, in response to the directive.

"Diversity can and should find expression in many facets of our daily lives, but not when it comes to taking a stand against racism," said CSA chairman Lawson Naidoo in defense of the new policy, which seemingly now means players must take a knee if they want to play.

The different stances from players had previously provoked criticism from some quarters in South Africa, where issues of racism are constantly in the headlines because of the country's history of forced segregation under the former apartheid regime.

The cricketers, many of them sporting idols back home, "created an unintended perception of disparity or lack of

support" for the anti-racism movement, CSA said.

However, compelling players to kneel before games stirred fierce debate and split opinion back home and, as de Kock's situation showed, has created friction within the team.

The World Cup team is led by Temba Bavuma, the country's first Black cricket captain. It is a multiracial squad, with Black players, white players, players of Asian descent and of mixed-race heritage.

However, South Africa's history of racism under apartheid seeped into all areas of society — only whites were allowed to play for sports teams — and cricket, like many areas, has struggled to emerge fully from that shadow.

Recently, South African cricket has held a series of open hearings after Black players who were previously on the team claimed they were marginalized, and sometimes victims of direct racism, even years after apartheid ended in 1994.

The most damaging revelation at the hearings came



when former spin bowler Paul Adams said he was regularly racially abused during the late 1990s in a song sung by white teammates, including Mark Boucher, who is now the national team coach and in charge at the World Cup.

Boucher has since issued an apology, saying he didn't realize at the time that the song caused offense.

CSA said its board "unanimously agreed" to force players to take a knee after a meeting on Monday, adding it also considered "the position of the players" before making the decision. The organization was pushed into action after seeing other teams, like England and the West Indies,

take a knee in a unified position, it said.

"The board felt it was imperative for the team to be seen taking a united and consistent stand against racism, especially given (South Africa's) history," CSA said. "Several other teams at the World Cup have adopted a consistent stance against the issue, and the board felt it is time for all (South African) players to do the same."

But there was opposition to it being forced.

Former England cricket captain Michael Vaughan wrote on Twitter: "Surely it's down to the individual to decide whether he or she wants to be involved in any movement."

Solskjaer leads Man United practice amid scrutiny on job

(AP) — Ole Gunnar Solskjaer was back with his Manchester United players on Tuesday leading a practice session, trying to turn around the team's fortunes amid scrutiny on his future as manager.

A 5-0 rout by Liverpool on Sunday left United with one point from its last four Premier League games. The squad had a planned rest day on Monday before they reported back to the training facility to see Solskjaer as expected on Tuesday.

United has characteristically said nothing publicly on Solskjaer's future this week to feed any doubts raised over his ability to stay in the job. But the club's Twitter account posted on Monday: "Ole is setting his sights on United's next three games in a bid to fight back."

There is no midweek game following United's League

Cup elimination and Solskjaer is expected to take the team to Tottenham on Saturday. United is eight points behind leader Chelsea after nine games.

There are another two matches after Tottenham before the international break, away at Atalanta in the Champions League and the Manchester derby against City in the Premier League.

Solskjaer has been unable to win a trophy since replacing Jose Mourinho as manager in December 2018. Before the start of the season, the former United striker was handed a new three-year contract despite a distant second-place finish behind Manchester City in the league.

While the team was booed off the field at Old Trafford after being embarrassed by Liverpool, the Norwegian faced no abuse during 10 minutes signing autographs and pos-

ing for selfies with fans outside the stadium later in the evening.



Hall of Famer Payton looks to make mark as college coach



(AP) — Way up in the Oakland Hills, Gary Payton is hollering good-naturedly as if he's still on the court during his days as a dynamic point guard with the Seattle SuperSonics, but this time he's instructing his Lincoln University assistant coaches exactly where to stand for a group photo, moving them into position just so.

"Coach, the other way," he orders Lester Conner on his right, adjusting him by the shoulders before looking to CJ Ashford on his left and commanding, "You turn this way."

Payton even throws both hands up almost as if "The Glove" is playing his signature smothering, lockdown defense again.

Payton is the new men's basketball coach at Lincoln,

which has launched collegiate athletics for the first time in its 101-year history, and he is determined to make a lasting impression on the young players at the small school in his hometown of Oakland, California. There's guard Jairren Lillard, the younger brother of Portland Trail Blazers star Damian Lillard. And another guard named Isaiah Attles, the grandson of Golden State Warriors Hall of Famer Al Attles.

"His presence is strongly felt in any room he steps in," the younger Lillard said. "With him stepping in the room with us young men and having to take that on, it's different, because a lot of us came from a program where we weren't really coached. They threw a ball out to you and just said 'play ball.' With him, there's going to be structure. He's going to teach you not only on the court how to be a man

but off the court how to be a man, and he's just a good role model for all of us to have in our life at this time."

They are here for an opportunity to leave a mark on basketball-crazed Oakland with a leader in Payton who knows how much his mere presence guiding this team could mean to a city that has seen two professional franchises leave recently and another exploring its options. The Warriors relocated to San Francisco, the Raiders from Oakland to Las Vegas and the Athletics are pursuing possibilities in Las Vegas if they can't build a new ballpark here.

"It's the only reason I took this job, is that I can bring something back to Oakland, California," said Payton, who wrapped up his Hall of Fame NBA career in 2007. "And I can bring a lot of players from this Bay Area and let them see that we've still got a lot of basketball players that's good around here. These young kids, they don't know how to play basketball right now but they will get it."

Most are upperclassmen and transfers seeking a fresh start. Isaiah Attles already played at Contra Costa College and Alcorn State.

"The support we have from Gary and our other coaches and having the support from

Oakland as it is being able to go to school out here and not have to go somewhere further that's out of the Bay Area, it's just a blessing," said Attles. "Couldn't ask for anything more. We're in a good position to succeed. It's all on us now."

Lincoln is located downtown but the Oaklanders practice in a gym at Merritt College and will play games at the Warriors' former home arena.

"It's another opportunity for kids in Oakland," said Warriors guard Juan Toscano-Anderson, who grew up in the city. "Obviously, Gary is a Hall of Famer, Oakland legend and I think the kids will respect that. Everybody in the basketball community in Oakland admires Gary. He knows what he's talking about, he knows what he's doing, so I'm excited to see what happens up there. It's just another opportunity for kids in Oakland to follow their dreams. If it's not with basketball, opportunities in the classroom around the game. Hopefully, it goes well."

Golden State coach Steve Kerr can't wait to follow how Payton does.

"We have such a deeply rooted connection with Oakland, so I think that's cool that Gary is there coaching and that the

great tradition of Oakland basketball kind of continues and carries on with him leading his own team and also with those Warrior connections," Kerr said. "That's exciting. I'm going to have to check it out."

Payton is counting on a packed house when Lincoln plays at Seattle Pacific on Saturday. The team opens Wednesday at Western Washington then faces Central Washington two days later.

No matter the early results, Payton will have his players disciplined. He figures if he can build fundamentally sound athletes committed to learning and making big strides the program will gain steam and grow. And, he hopes, eventually attract not only top recruits but nationally ranked opponents.

"Well, I'm not going to tell you about the way I'm going about it, but it's kind of tough," Payton said with a big grin and chuckle. "And my kids are understanding. I've got a good group of kids. They know I'm a no-nonsense coach, I don't take that. I don't take all the craziness. I'm very strict, and once you put it into them and they buy in, they have to buy into what's going on, and when they buy in they get the results."

Texas Tech fires Matt Wells after demoralizing loss

(AP) — Texas Tech fired coach Matt Wells on Monday, two days after the Red Raiders couldn't hold a two-touchdown halftime lead in a loss at home to Kansas State.

Wells had a shot at his first winning record in his third season with the Red Raiders, but an inability to win Big 12 games plagued him just as it did predecessor Kliff Kingsbury, who also was fired.

The Red Raiders (5-3, 2-3 Big 12) didn't win consecutive conference games under Wells, who came from Utah State to replace Kingsbury. Texas Tech was 13-17 overall and 7-16 in conference under Wells. Kingsbury was 19-35 in league play in six seasons.

Athletic director Kirby Hocutt announced the move and said offensive coordinator Sonny Cumbie would serve as interim head coach for the remainder of the season. Tech visits

No. 4 Oklahoma on Saturday.

Hocutt is looking for a coach for the third time since 2013. Hocutt made the latest move after a 25-24 loss to his alma mater, Kansas State, when the Wildcats trailed 14-0 early and 24-10 at halftime before rallying.

Wells' future was in question after a 4-6 finish in the pandemic-shortened season last year left the Red Raiders at 8-14 in his first two seasons. But Hocutt called a postseason news conference to say Wells would return.

The first sign of trouble for Wells this year was a 70-35 loss at rival Texas in the Big 12 opener, followed two weeks later by a 52-31 loss at home to TCU. That's the only win in the past five games for the Horned Frogs.

Wells is 57-51 in eight-plus seasons, including a 44-34 mark at Utah State. He was hired at Texas Tech after a 10-2 season with the Aggies.

Kingsbury was hired as offensive coordinator at Southern California after leaving Texas Tech. He never coached for the Trojans, instead going to the

NFL as Arizona's coach. In his third season, the Cardinals are 7-0 for the first time since 1974.

